Uitgegeven te No. 92, Waalestraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten-districten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandaagse Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld nommer,

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but when the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4 per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. L. J. Papenfust, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. B. S. Honeyborne, Beaufort en Prins Albert; De Hr. P. C. van Blommestein, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermoten, Colesberg: De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr C. Gildenmeester, Ceres; De Heer Jessup, D'Urban; De Hr F. C. Voigt, Franschhoek; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Noome, Jz. Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer. Ez. Hartenbosch, distrikt Mosselbaai; De Hr. M.W. Theunissen, Poespasvallei, De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. A. H. Moorrees, Malmesbury; De heer A. H. van Buren Schele, Napier; De Hr. J. Klerk, Paarl; De Hr. D. Teubes, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; de Hr. A. von Dongen, Richmond; De Hr. R. J. Theunissen, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. P. J. Pentz, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr. D. Laguerenne, Worcester; De Hr. G. de Kock, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton, Faure Smith; De Heer M. Bulterman, Hope Town; De heer C. A. Naser, Middelburg; De Hr. P. W. O. Aurel Robertson; De Hr. Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De Hr. A. Elliott, Winburg, De heer J. S. de Villiers, Murraysburg.

DEEL XXX. MAANDAG DEN 10 OCTOBER 1859. No. 2,491.

NEDERDUITSCHE
GEREFORMEERDE KERK.
VERGADERING VAN LEDEMATEN,
TE WORDEN GEHOUDEN
IN DE CONSISTORIE KAMER
DER
GROOTE KERK,
ADDERLEY STRAAT,
Vrydag, 14 October 1859,
's MORGENS TE 9 UUR PRECIES.

DE Ledematen der Gemeente worden uitgenoodigd de Vergadering by te wonen, ten einde in overweging te nemen,—het vraagpunt van VRYE VERKIEZING van Kerkraads Leden door de Gemeente,—en de bevordering van School- en Godsdienst Onderwys in de Gemeente.

J. J. L. SMUTS,
J. DE WET,
C. J. BRAND,
O. J. TRUTER,
P. DENYSSEN,
A. P. HERHOLDT.

DE MAANDELYKSCHE
Commissie Verkoopingen
AAN
DE PAARL EN WELLINGTON
ZULLEN PLAATS VINDEN OP
MORGEN,
Dingsdag, 11 Oct.
AAN DE PAARL,
EN
Woensdag, 12 Oct.
AAN WELLINGTON.

Wanneer alle soorten **Negotie Goederen, Ryst, Suiker, Koffy, Sperm Kaarsen, Gemaakte Kleederen**, alle soorten **Huisraad, Glas en Aardewerk, Messen en Vorken**, enz. enz., zullen worden verkocht.

Goederen zullen vry van kosten worden ontvangen te Wellington door den heer J. D. CILLIERS, en aan de Paarl door

STEYTLER, SMUTS, & Co.
Commissie Agenten.

PAARL.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
6 Kostbare Bouwerven.

DE Ondergeteekende Koopers uit de hand hebbende voor bovenstaande ERVEN, heeft besloten zulks ubliek te doen opveilen MET RUIM BONUS,

Op Donderdag,
Den 13 October,

Gemelde Erven zyn gelegen in het centraalst gedeelte van het bloeijend Dorp de Paarl, regt over de Lady Grey's Brug, op de Molenhoogte aan de publieke Straat, hebbende een fraai uitzigt over al de omliggende Plaatsen, en aanstaande Spoorweg Statie.

JOH J. DU TOIT DE VILLIERS.
Paarl, 10 Sept., 1859.
STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adms.

Publieke Verkooping
VAN
14 BOUWERVEN,
Gelegen te Somerset West.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van Executeurs des Boedels van wylen den Wen Wel.-Ed. Heer J. C, FAURE, Sr., om publiek op de plaats zelve te verkoopen

OP MAANDAG,
Den 17 October aanst.,
Zekere 14 Bouwerven,

gelegen in het beste gedeelte van het nieuw aangelegde dorp Somerset West, en in de nabyheid van de Kerk.

Liberale Bonussen zullen worden gegeven.

J. WEGE, Afslager.
Stellenbosch, 22 Sept. 1859.

Publieke Verkooping
Te Somerset West.
OP MAANDAG,
Den 17de dezer,

ZULLEN ter Plaatse "VOORBURG," het voormalige Eigendom van den ondergeteekende, publiek worden verkocht:

MEUBELAIRE GOEDEREN, bestaande in een zet Etenstafels, Stoelen, Ledikanten, Waschtafels, Porselein, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, Ploegen, Vatwerk, een Plezier Wagen, Koornharp, een extra goede Rypaard, nieuwe Schuitbozynen, Deuren, en gezaagde Dennenhout, &c., &c.

J. G. FAURE.
Hottentots Holland, 7 October, 1859.
De heer J. WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
Te Stellenbosch.

DE Ondergeteekend heeft last ontvangen van de Directeuren van de Stellenbossche Bank, om op

Maandag, den 24 dezer,

publiek te verkoopen een gedeelte van de Bank Buitengebouwen, met een stuk Grond daar anex, gelegen in Andringastraat.

J. WEGE, Afslager.
5de October, 1859.

Worcester Bazaar.

DE Zusters van bovengemelde Bazaar, werkende tot onderstand van de Gereformeerde Kerk en andere Godsdienstige einden, geven by deze kennis, dat een Bazaar gehouden zal worden op DONDERDAG den 13 dezer maand, 's morgens te 9 ure, in het Schoolgebouw van de Kerk alhier, en hopen eene goede ondersteuning te mogen genieten van elk die belang stelt in den voortgang van zulke nuttige inrigting.

Worcester, 4 Oct. 1859.

VERKOOPING VAN
Kostbaar Vastgoed,
IN DE KAAPSTAD.

DE Ondergeteekende op het punt staande naar de Tuinen te verhuizen, heeft de heeren BLOEM & BARTMAN last gegeven te verkoopen

Op Woensdag, 12 dezer,
TEN 11 URE PRECIES,
Dat Welgelegen
HUIS EN PAKHUIS,
No. 109, Loopstraat,
TUSSCHEN KERK EN WALESTRAAT,

BEVATTENDE BEVAT:

Groote Visitekamer, geheel geplafoneerd, 4 groote Slaapkamers, groot Voorhuis, met Kachel, Keuken, met Vuurplaat, Bedienden Vertrekken, Dispens, enz. enz.

Het Pakhuis is geschikt tot het bergen van Graan en andere Goederen, en is thans goed verhuurd. De achterplaats is overdekt met een fraaije Pricel, op yzeren tralies.

Dit is eene gelegenheid die zelden wordt aangetroffen door iemand die een aangenaam en gezond Woonhuis noodig heeft. Het Eigendom is onlangs veel veranderd ten koste van den tegenwoordigen eigenaar.

Liberale Bonus zal gegeven worden

J. J. VAN BLOMMESTEIN.

Uitgebreide Verkooping
VAN KOSTBARE
Vaste Goederen,
(MET RUIM BONUS),
Landbouw Gereedschap, Levende Have, enz,
OP DE PLAATS
"COMPAGNIES RIVIER,"
GROENBERG,
Omtrent 1¼ uur van Wellington,
IN DE AFDEELING VAN DE PAARL.

DE Ondergeteekende, wegens ziekelykheid zich van zyne besommeringen wenschende te ontdoen, heeft besloten op

Dingsdag, den 18de
EN ZOO NOODIG, OP
Woensdag, den 19 dezer,

Per publieke Vendutie te doen verkoopen,

1. De welbekende Wyn en Zaaiplaats genaamd "COMPAGNIES RIVIER," gelegen als voormeld, groot —— morgen, — kwadraat roeden, beplant met 70,000 Wyngaard Stokken en alle soorten van Vruchtboomen, en bezaaid met een kwantiteit Haver en Rog.

2. Zekere Plaats genaamd ——, groot —— morgen en — kwadraat roeden, grenzende aan bovenstaande, beplant met 30,000 Wyngaard Stokken en alle soorten van Vruchtboomen.

Deze Plaatsen hebben extra goede Veeweide, en zyn voorzien van loopend water. Zy zullen eerst in zes of meer afzonderlyke perceelen worden opgeveild en daarna tezamen.

3. De Koorn Plaats genaamd "RRENOSTER RUG," alias "WATERVALLEI," gelegen als voormeld, groot —— morgen en — kwadraat roeden, bezaaid met ruim 50 mudden Koorn, Haver, Garst en Rog in een veel belovende staat.

Deze Plaats zal mede eerst in 2 of 3 perceelen afzonderlyk en daarna in haar geheel worden opgeveild.

De bovenstaande Plaatsen grenzen aan elkander, en de waarde van dezelve, wegens derzelver vruchtbaarheid, is zoo wel bekend, dat dezelve geen verdere aanbeveling behoeven. Men berekent dat op elk perceel waarin dezelve staat verdeeld te worden, 40,000 à 50,000 Wyn stokken op vruchtbaar grond kunnen worden aangeplant en wegens derzelver ligging in de nabyheid van de Wellingtonsche Markt en voorgestelde Spoorweg Statie, bieden zy eene zeer verkieslyke gelegenheid aan tot het beleggen van kapitaal.

VOORTS:

Landbouwgereedschappen,

Howards dubbele en enkele voor Ploegen, Zweedsche en Kaapsche Ploegen, Eggen, Paarden en Ezel Tuigen, Jukken, Touwen, Riemen en Stroppen, Mudden Zakken, Blaasbalg, Aanbeeld, Smids en Timmermans Gereedschappen, Graven, Pikken, Koevoeten, en het hetgeen verder tot een compleete boerdery behoort.

Levende Have,

Twee spannen gedresseerde Ezels, Ry en Trek Paarden, Merries, Trekossen, Aanteel Vee, waaronder 12 à 15 extra Melkgevende Koeijen, 500 Merino Ooijen, Kaapsche Hamels, fraaije Varkens, enz.

Vatwerk,

Stukvaten, Kuipen, Leggers, Trap en Onderbalies, Halfamen, Emmers, Vlootjes, Kranen, Manden, Trechters, Brandewyns Ketels, enz.

Eindelyk, eenige leggers Wyn, eene hoeveelheid Meubilaire Goederen, en wat meer ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

Het grootste gedeelte van den Koopschat van de Plaatsen kan onder goede Securiteit op Renten worden gehouden, zo aan Koopers voor £45 of daarboven aan losse Goederen, zal een jaar Crediet worden verleend, mits stellende Securiteit ten genoegen van den Verkooper.

P.S.—Plan-kaarten zullen acht dagen voor de Verkooping te zien zyn, by den Ondergeteekende te Wellington, en ten Kantore van de Vendu-Adms. aan de Paarl.

J. J. MALAN, Sr.
Wellington, 4 Oct. 1859.
De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

Algemeene Boedel en Weeskamer.

VERKOOPING VAN
Kostbare Vaste Goederen,
IN DE KAAPSTAD.

DE Directeuren van de Algemeene Boedel en Weeskamer, zyn door den heer S. LOND, geauthoriseerd

Op Donderdag, den 20 October 1859,
TE VERKOOPEN,—

Een HUIS, gelegen in Sir Lowrystraat, naby de Stads Markt, door den eigenaar bewoond, onder dubbele verdieping, hebbende 4 Kamers boven en 2 beneden, met Dispens, Keuken, enz. Er is eene private Waterleiding op de plaats en een Tuin voor het Huis.

Een HUIS, anex het bovengemeld eigendom, met een Verandah in front, hebbende 6 Kamers, Dispens, Keuken, Voorzolder, Stallen voor 6 en 4 paarden, ingesloten Achterplaats, en een patente Water Closet. Hetzelve heeft ook een Tuin voor de deur met een Fontein.

Een PAKHUIS onder Leijen Dak (dubbele verdieping), anex het laatstgemeld Huis, met een stuk Grond in front; ook een HUURHUIS met drie Kamers en Keuken, achter het gezegd eigendom. De Gebouwen zyn allen in goede reparatie.

Omtrent 61 Kostbare Bouwerven,

5 achter de bovengemelde eigendommen, en de anderen zyn gelegen onder Zonnebloem, langs den weg naar de stad. En verscheidene andere fraaije stukken Grond in de nabyheid van Kapel en Selkirkstraten.

De bovengemelde eigendommen hebben een onbelemmerd gezigt over de Tafelbaai, en kunnen veilig worden aanbevolen als zeer aangename en gezonde verblyven, aan hen die de waarde van zuivere lucht op prys stellen; en daar dezelve in de nabyheid van de Wellington en Wynberg Spoorweglinien liggen, wordt aan kapitalisten eene gunstige gelegenheid aangeboden, hun geld met groote winst te beleggen.

Liberale Bonus zal worden gegeven.
DE VERKOOPING TE BEGINNEN TEN 10 URE.

Voor byzonderheden vervoege men zich ten Kantore der Kamer.

J. F. G. PIETERSEN, Secretaris.

Stellenbossche Bank.
BALANS REKENING, 31STEN AUGUSTUS 1859

LASTEN.			BATEN.		
Aan Kapitaal	£16,000	0 0	Per Wissels onder Disconto ...	24,831	18 8
„ Circulatie aan Banknoten uitstaande op heden ...	6,000	0 0	„ Deelhebbers	8,000	0 0
„ Vaste en loopende Deposita ...	14,685	9 10	„ Vaste Goederen ...	500	0 0
„ Renten op Deposita tot 31 Augustus 1859	224	8 2	„ Meubelen, Safe, enz. enz. ...	163	0 6
„ Reserve Fonds	1001	19 7	„ Voorraad van Schryfbehoeften	8	5 3
„ Onbetaalde Dividenten ...	82	3 4	„ Kontanten als Goud, Zilver, Koper,—saldos beschikbaar in de Kaapsche Handels en Westelyke Provincie Banken	5,655	18 10
„ Netto gemaakte Winsten ...	1,165	2 4			
	£39,159	3 3		£39,159	3 3

REKENING VAN WINST EN VERLIES.

Aan gemaakte Renten ...	£1,659	2 2			
„ Min Renten betaald op Vaste Deposita, enz. ...	224	8 2			
			1,434	14	0
„ Huur ontvangen ...	38	0 0			
„ Sessien op Aandeelen ...	2	15 0			
			40	15	0
			£1,475	9	0

Betaald, Salarissen, Drukwerk, Schryfbehoeften en andere tusschenkomende onkosten	£310	6	8
Netto Winsten ter beschikking van Deelhebbers	1,165	2	4
	£1,475	9	0

P. H. FAURE. Boekhouder.

Wy Ondergeteekenden certificeren, dat bovenstaande een ware en naauwkeurige Staat is.

R. J. CROZIER, Voorzitter.
JACS. WEGE,
C. F. LIESCHING, } Directeuren.

Stellenbossche Bank.

HET Divident verklaard by de Jaarlykse Algemeene Byeenkomst, zal van en na den 10den October 1859 ontvangbaar zyn.

19 September 1859.

WM. HEROLD, Kassier.

Executeurs Kamer.
VERKOOPING VAN
VAST EN LOSGOED.

DE Directeuren der Executeurs Kamer, behoorlyk geauthoriseerd door Mejufvrouw E. H. F. HOPKINS, zullen publiek doen verkoopen op

Donderdag, 13 Oct. aanst

Het welbekend HUIS en ERF, met Tuin anex, gelegen in Constitutie-straat, No. 30, voormaals het Eigendom van den Wel-Ed. Heer JACOB DE SMIDT.

Het Huis is voorzien van alle gemakken en in goede reparatie, zynde voor het grootste gedeelte onder Leijen Dak; en daar de ligging koel en aangenaam is, kan hetzelve worden aanbevolen als een verkieslyk verblyf voor eene respectabele familie.

De Tuin, die ommuurd is, is goed uitgelegd, beplant met eene groote verscheidenheid Vruchtboomen, en Preel omtrent 70 voeten lang. Er is ook een Put, die het geheele jaar door goed Water houdt.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

Tevens zullen worden verkocht eenige zeer nuttige HUISMEUBELEN.

De Verkooping zal ten 10 ure beginnen.

Het Huis kan intusschen bezigtigd worden op aanvraag by Mejufv. HOPKINS.

De Veilkonditien zyn te vernemen aan het Kantoor van de Executeurs Kamer, Adderleystraat.

C. J. C. GIE, Sec., q q.
Kaapstad, 28 Sept. 1859.
De heeren BLOEM & BARTMAN, Afslagers.

VERKOOPING VAN
Handels Voorraad, enz.

In den Insolventen Boedel van JAMES THOMAS OWEN LONG, van de Kaapstad, Tabaksverkooper en Winkelier.

OP VRYDAG den 14 dezer, zal worden verkocht aan den Winkel onlangs door den Insolvent geoccupeerd, hoek van de Wale en Langestraten, het geheel van des Insolvents Handels Voorraad, bestaande in de gewone verscheidenheid van een Tabaks Winkel; als ook het volgende:—

Linnen, Baftas, Chits, Voerchits, Hemden, Kousen, Sokken, Doeken, Dasjes, Tjaals, Comforters, Koord, Breiding, Spelden, Kinder Sokjes, Mantels, Kleeden, Meubelgeruit, Plaid, gemaakte Kleederen, Doeskin, Alpaccas, Merinos, Orleans, Voeringlinnen, Muslin, Onderbaatjesgoed, Beddetyk, Moleskin, Flennel, Ringen, Dekens, Kombaarzen, Regenschermen, Garen, Laarsjes en Schoenen, enz. enz.

Alsmede, eene groote verscheidenheid Kruidenierswaren, Toonbanken, Schalen, Gewigten, Glazen Kasten, Rakken Gas Toestel, enz. enz.

De Verkooping zal ten 10 ure precies beginnen.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.
Kaapstad, 10 Oct. 1859.
De heeren BLOEM & BARTMAN, Afslagers.

UIT DE HAND TE KOOP,

DE Heer J. W. A. VISSER heeft den ondergeteekende last gegeven om zyn HUIS en ERF te verkoopen, gelegen te Somerset West, front makende in de Kerkstraat, voorzien van alle gemakken, met Planken Vloer en Zolders, benevens Stal voor zes Paarden. Verder byzonderheden zyn te vernemen by den Ondergeteekende, aan Moddergat.

P. G. ROOS.

Paarl Constantia.

DE Ondergeteekende verwittigt de ingezetenen van de Stad, en voornamelyk de *Vreemdelingen*, dat hy nog 30 halfamen van zyne uitmuntende eerste kwaliteit PAARL CONSTANTIA voor handen heeft, en biedt dezelve aan voor £7 10 het halfam, met vat, vry te leveren in de stad, tegen kontante betaling. Aanzoek te doen by den ondergeteekende aan zyne woning aan de Paarl.

ABRM. BOSMAN DE VILLIERS, A. P.z.
N.B. Proefjes te zien by A. MARAIS, L. P. CAUVIN en P. SCHULTZ.

Paarden,—Muilezels.

DE Ondergeteekende zal publiek Verkoopen aan Joostenberg, ter plaatse van de Weduwe A. DE WAAL, op VRYDAG den 14 October aanstande,

110 Paarden en Muilezels,

gedresseerd en ongedresseerd.

G. C. BEYERS.
Muilersvallei, 25 Sept. 1859.

---

50 Sterke en goed geteelde Paarden, van 2 tot 6 jaren oud, Hengsten en Ruins, waaronder 12 Arabieren, meest allen paren, by elkander mak in het tuig gedresseerd—en eenige egale bruine paren, mede in het tuig en onder den man gedresseerd.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 20 dezer, aan Wellingtons Markt, per publieke Vendutie laten verkoopen bovenstaande PAARDEN, in een extra goede werkende konditie. Dezelve zullen niet te voren uit de hand worden verkocht, maar zeker present zyn.

Eikenboom, den 4 October 1859.
DL. JOHS. MALAN, Jz.
DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

---

80 Gedresseerde en ongedresseerde Muilezels, van 2 tot 4 jaren oud,
25 Goedgeteelde gedresseerde en ongedresseerde Paarden, waaronder egale paren.

OP VRYDAG den 21 OCTOBER, zal de Ondergeteekende ter plaatse van Mejufv. de Weduwe JACS. LOUW, Zwartland, publiek doen Verkoopen bovengemeld getal Ezels en Paarden.

Daar het algemeen bekend is dat de Ondergeteekende geene moeite spaart, jaarlyks de beste soort van Paarden en Ezels optebrengen, is het onnoodig dezelve verder aantebevelen.

J. P. MALAN.
Paarl, 21 Sept. 1859.
STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adms.

---

190 Extra vette Slagt en Trekossen.

OP MORGEN, den 11den October, des morgens PRECIES TEN 9 URE, zal de Ondergeteekende aan de Paarlsche Stokery, bovengemeld getal Ossen zonder de minste reserve verkoopen. Gemelde Ossen kunnen ten sterksten worden gerecommandeerd, daar een groot gedeelte Trekossen en kleurspannen zyn,—eene gelegenheid dus die zich maar zelden voordoet, zynde gem. Ossen door een bekwaam persoon uit een grooten troep uitgezocht.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

---

100 *Zware* groote Slagtossen.

UITGEZOCHT uit een troep van drie honderd, en gelykstandig met de beste als nog te koop aangeboden, zullen verkocht worden op

Dingsdag den 18 dezer,

op de plaats van de Weduwe DE WAAL, Joostenberg, voor rekening van

ANDREW EDINGTON,
De Heer J. G. STEYTLER, Afslager.

---

220 Extra vette slagt en Trekossen en vette Koeijen.

OP MORGEN, den 11 October, zullen de Ondergeteekenden doen verkoopen te Malmesbury, bovengemeld getal vette vee.

D. BRINK, Dz.
E. LANGSCHMIDT.
Somerset West, 10 Oct., 1859.
De heer MOORREES, Afslager.

---

400 Extra vette Merino Hamels met de Wol.
1000 Extra vette Kaapsche Hamels.
300 Extra vette groote Kapater Bokken.

OP MORGEN den 11 dezer, zal de Ondergeteekende bovengemelde Schapen en Bokken, welke in eene uitmuntende konditie zyn, publiek doen verkoopen ter plaatse van Mejufv. de Weduwe DE WAAL, Joostenberg.

☞ Bovenstaande Schapen en Bokken zullen niet te voren uit de hand worden verkocht, doch zeker op den dag der verkooping present zyn.

H. L. BOSMAN.
Paarl den 10 October 1859.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adms.

---

800 Extra vette Schapen.

OP DONDERDAG, den 13 October aanst., zal de Ondergeteekende bovengemelde extra vette Schapen publiek doen verkoopen ter plaatse van Mejufvr. de Wed. A. DE WAAL, Joostenberg.

J. MELLET.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.
21 Sept,. 1859.

1000 Extra vette Hamels.

DE Ondergeteekenden zullen op MORGEN den 11den October eerstk., ter plaatse van Mejufv. de Weduwe DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie laten Verkoopen, bovengem. getal extra vette Hamels, allen voor kontant ingekocht, en die zeker present zullen zyn.

A. P. BRINK, Dz.
DAN. STEP. BRINK, A.Pz.
Wellington, 10 Oct. 1859.
De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

---

900 Extra vette Oude Hamels.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 17den dezer, ter plaatse van Mejufv. de Wed. DE WAAL, Joostenberg, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal extra vette oude Hamels, die voor meer dan vier maanden geleden zyn ingekocht door den bekenden Togtganger, den heer P. F. RETIEF, en op een der beste plaatsen hebben gegraasd. Zy worden onder gem. heer RETIEF's zorg opgebragt en zullen zeker present zyn.

Wellington, 7 October 1859.
JBS. DANL. RETIEF.
De heeren DE VILLIERS & HAUT, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
1000 Extra Hamels,
100 do. Kapater Bokken.

TEGEN het laatst dezer Maand, (de dag nader te worden bepaald) zal de ondergeteekende ter zyner plaatse, aan Moddergat, laten verkoopen bovengemeld getal Schapen en Bokken.

P. W. DE VOS.
De heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.
Beaufort, den 3 October, 1859.

Muilen! Muilen! Muilen!

Op DINGSDAG, 25 OCTOBER,

Zullen te Stikland worden verkocht, 110 MUILEZELS uit de Bremer Bark "Perle" van Monte Video.

DAAR het bewezen is dat Monte Video Muilen zeer geschikt zyn voor deze Kolonie, kunnen dezelve ten sterkste worden aanbevolen.

Ververschingen zullen verschaft worden.

H. & E. SUFFERT.
J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

Jaarlyksche Verkooping

VAN

Goedgeteelde Ry, Trek en Jonge Paarden.

OP DONDERDAG, den 27ste dezer, zal de ondergeteekende publiek laten verkoopen ter plaatse van den heer J. M. VAN NIEKERK, Middelburg, gelegen achter de Paarl:—

80 Goedgeteelde Ry, Trek en Jonge Paarden, waaronder zeer fraaije egale paren van onderscheidene kleuren, t.w.,—

4 paar Schimmels,
4 „ Arabieren,
3 „ Vossen,
3 „ Bruinen,
2 spannen do.
2 „ Vossen.

Behalve goed gedresseerde Ry- en Jonge Paarden.

Gemelde paarden zyn door den ondergeteekende zelf ingekocht en uitgezocht, van de heeren LOUWS, van de Hoek, Groote Toorn en Bokkeveld, en VAN WYKS, van Hantam, en nog meer anderen te veel om te melden.

JOHN J. PROCTOR.

Paarl, 12 Oct. 1859.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

N.B. Ververschiny zal worden verschaft.

---

120 Extra vette zware Slagtossen en Koeijen.

OP MORGEN, DINGSDAG, den 11 dezer, zal de Ondergeteekende bovengemelde zware Slagtossen en Koeijen publiek doen verkoopen ter plaatse van Mejuf. de Wed. DE WAAL, Joostenberg.

A. F. J. DE VILLIERS.
De heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adms.

BEVALLEN, aan de Paarl, op den 3rd October, Mejfv J. D. BOSMAN, Ic. zoon, van een dochter.

BEVALLN aan de Paarl, op den 3 Oct. 1859, Mejufvr. H. J. NIEUWSTAD, van eene dochter.

OVERLEDEN.

OVERLEDEN ter plaatse Bidouw, district Clanwilliam, op den 20 dezer, onze geliefde vader FRANS JACOBUS LUBBE, in den ouderdom van 73 jaren en 2 maanden, van welk smartelyk verlies by deze kennis gegeven wordt aan Familie en Vrienden.

W. P. B. LUBBE,
B. J. LUBBE.

Bidouw, distrikt Clanwilliam,
25 September, 1859.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt dat het den Almagtigen God behaagd heeft my op den avond van den 5 dezer door den dood te ontnemen, na eene echtvereeniging van ruim 55 jaren, myn geliefde echtgenoot CHRISTIAAN GODLIEB KNOESEN, in den ouderdom van 80 jaren, 1 maand en 3 dagen.

W. KNOESEN, geb. VAN NIEKERK.
Sir Lowry's Pass, 8 Oct., 1859.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad den 10 October 1859.

BEDENKEN wy dat het regtmatig doel van elke regering het geluk van den onderdaan is, en dat dit doel zoo zelden bereikt wordt; bedenken wy verder dat de mensch een verantwoordelyk wezen is, en dat elks verantwoordelykheid toeneemt, naar mate hy meer magt heeft om goed te doen,—dan mogen wy ons wel verwonderen dat de mensch van de heerschzucht nog maar niet genezen is. Welligt is het gelukkig dat bestuurders zich al digt verbeelden alles gedaan te hebben wat het volk van hen kon verwachten. Het schynt eene byzondere beschikking der Voorzienigheid te zyn dat zy meestal nog al met zichzelve zyn ingenomen, en, zoo hunne tevredenheid met zichzelve al falen moge, de goedkeuring van hen die niet persoonlyk by hun wanbestuur geleden, en vooral van hen die er by gewonnen hebben, te hulp kunnen roepen. Wy die rustig en wel in de schaduw van Tafelberg zitten, en de onzekerheid van lyf en have niet deelen, waaraan niet slechts de grens-bewoners maar zelfs vele van hen lyden, die nader aan de Kaapstad dan aan de grens wonen,—wy hooren alleen nu en dan van het kwaad dat er gedaan is door een zwerm van wilden, door vroegere gewoonten volstrekt niet voorbereid om onze mede-kolonisten te zyn, in onze kolonie te laten. Het was zeker eene christelyke daad van onzen vorigen Gouverneur om die arme lieden van den hongerdood te redden. Door ligchamelyke uitputting verzwakt en uitgeteerd, waren zy geen heel geduchte bezoekers, en Sir G. GREY kende de grensboeren te wel om niet te weten dat zelfs een vyand hunne gastvryheid zou worden waardig gekeurd, als hy gebrek leed. Terwyl hy zoo zyne berekeningen op de menschelyke natuur grondde, had hy toen niet den natuurlyken aanleg van den wilde, zyne roofzucht, zyn afkeer van nuttigen arbeid, zyne grove zinnelykheid, zyn gebrek aan edele aandriften, en zyne neiging tot allerlei wreedheden, insgelyks in aanmerking moeten nemen? Zelfs iemand die minder opmerkingsgeest bezit dan Sir GEORGE, kan het bestaan van al die trekken in den wilde niet miskennen, en neemt men dit aan, wat trouwens naauwelyks ontkend kan worden, had hy dan niet moeten voorzien wat het gevolg zou zyn van het invoeren van zoo veel van het wilde element in onze bevolking? Had hy niet tegen dit gevolg moeten waken? Was het bevordering van het doel der regering,—het geluk van den onderdaan,—om de kolonie met lieden te vergeven die in hunne onnoozelheid het voor hun erfelyk voorregt houden, om op het vee van den grensboer te leven, en waarschynlyk gedacht hebben dat het juist Sir GEORGE'S plan was om hen dit gemakkelyker te maken? Lezen wy week in week uit van de rooveryen, op dat geringe overschot gepleegd van hetgeen onder gewone omstandigheden den geheelen rykdom van den grensboer uitmaakt, schoon het thans, nu de droogte zoo veel vee heeft doen sterven, den naam van rykdom waarlyk niet meer verdient,—lezen wy van lieden die schynbaar zonder aanleiding er toe gegeven te hebben, op den grooten weg vermoord zyn, en van zwermen Kaffers die zich op eene plaats zonder verlof van den eigenaar vestigen, en, om hem als het ware uit te tarten, onder zyne oogen hunne lompe stoeijeryen plegen, en de gelegenheid afwachten om het laatste overblyfsel van zyn vee weg te rooven,—dan gevoelen wy dat zelfs liefdadige handelingen soms zeer onaangename gevolgen kunnen hebben voor hen, wier belangen men uit het oog heeft verloren, en het zou ons niet verwonderen als die boeren alles behalve met het denkbeeld ingenomen waren, om tot het fonds voor het standbeeld van Sir GEORGE bydragen te leveren.

AANSTELLING.—De heer T. J. Rorke, als vrederegter voor het distrikt Fort Beaufort.

SEQUESTRATIE.—De boedel van Wm. Baker.—Eerste en finale byeenkomst op het Meesters kantoor, 19 Oct. John Hutton. Eerste en tweede byeenkomsten op do. 19 en 26 Oct. G. J. Correijes, overleden,—do. op het magistraats kantoor, Worcester, 22 en 29 Oct.

DE WAPENSCHOUWING TE D'URBAN.—Het grootste gedeelte der Kaapsche vrywilligers—artillerie, ruitery en rifles—verliet de stad op Donderdag, als ook de Simonsstad en Wynberg ruitery en artillerie, en de rest volgde vroeg op den volgenden morgen. De schikkingen te D'Urban gemaakt tot geryf van menschen en dieren werden met regt op hoogen prys gesteld.

Op Donderdag avond was er een diner te Jessup's en daarna had er eene tooneel-vertooning plaats tot welke vrye toegang werd verleend. De spelers waren leden van de onderscheiden vrywillige corpsen en van de "Dramatic Club."

Op Vrydag morgen was alles in beweging om zich voor het werk van den dag voortebereiden. Het Malmesbury corps was den vorigen avond aangekomen, maar de Stellenbossche en andere corpsen kwamen ook nu aan. Op den bepaalden tyd marcheerden de onderscheidene corpsen van hunne private parades naar de plaats van den heer Carinus. Te 11 ure werden zy in linie gevormd en geinspecteerd door den oudsten officier in bevel, en na een algemeen saluut vormden zy zich in kolonnes en marcheerden voorby in gewone en versnelde marsch—de ruitery en artillerie nogmaals op een drafje. Daarop volgde eene verscheidenheid van evolutien en schieten, afgewisseld door een half uur verpozing, en later volgde een wel uitgevoerd spiegelgevecht. Er waren omtrent 500 vrywilligers tegenwoordig. Het geheel werd besloten met een groot diner ten 3 ure 's namiddags, by welke de gewone toasten ingesteld en complimentaire aanspraken gedaan werden. De afwezigheid van Generaal Wynyard werd betreurd, maar oneindig meer die van Sir George Grey.

De onderscheiden muzyk-corpsen droegen veel by tot veraangenaming van de verrigtingen.

De dag was buitengewoon gunstig, en de groote toevloed van aanschouwers—tusschen de 2 en 3000—verliet de plaats wel voldaan over hun uitstapje en over hetgeen zy gezien en genoten hadden.

DE "UNITY."—Er schynt langer geen twyfel te bestaan omtrent het lot van dit vaartuig. De heer Gordon, die naar Saldanhabaai gegaan was om de langs die kust opgespoelde goederen te bezigtigen, heeft dezelve herkend als gedeelten van de lading van dat ongelukkig vaartuig. Al de personen aan boord moeten omgekomen zyn.

ONGELUK.—Voorleden Dingsdag, terwyl de heer J. Marcus, van Caledon, met eene kar op reis was naar de Kaapstad, werden de paarden schichtig en namen de vaart. De kar sloeg om en de heer M. en een kleine jongen die by hem was, vielen uit. De heer M. hield zich vast aan het tuig, en werd tot op een aanzienlyken afstand mede gevoerd; maar het schynt dat de kleine jongen die erg bezeerd was, op de plaats is blyven liggen, en daar de nacht zeer koud en vochtig was, werd hy den volgenden morgen dood gevonden.

HUISBRAKEN.—Vroeg op ll. Donderdag avond werd de winkel van den heer Warden, in Waterkant, opengebroken en het geldkistje, met £15 in goud en zilver, en eenige doeken gestolen.

Woensdag avond werd het pakhuis van den heer Brittain, te Wellington, opengebroken, en daaruit twee geweren, eene hoeveelheid hagel en kruid, omtrent £5 aan geld, enz. gestolen. Denzelfden nacht werd ook eene merrie uit de schut gestolen, maar weder los gelaten. Laatstgemelde diefstallen worden toegeschreven aan Smith en zynen makker.

REGEN.—Op Woensdag ll. zegt de *G. T. Journal* van 1 October, en ook den volgenden dag zyn, overvloedige regens gevallen.

DE "OVERBERG COURANT"—Het eerste nommer van dit weekblad is ter hand gekomen. Onder andere stukjes van plaatselyk belang, vindt men er ook iets in omtrent een *Kadie*, de kleine stoomboot, het eigendom van de heeren Barry en Neven, welke op den 26 September te Port Beaufort is aangekomen en den volgenden Zondag de Breederivier tot Malagas is opgestoomd.

PIKETBERG.—De eerste tentoonstelling van het Piketbergsche Genootschap van Landbouw, werd op Donderdag den 29 September gehouden, en hoewel meer vee en andere artikelen verwacht waren, was dezelve nogtans, als eene eerste poging van dien aard, vry goed. Ieder een was te vreden en verscheidene boeren beloofden dat er by de volgende tentoonstelling eene grootere verscheidenheid zou worden vertoond.

Na de toewyzing der pryzen, nam de vergaderde menigte deel aan een koud onthaal, en scheidde wel voldaan over den aldus doorgebragten dag.—*Correspondent.*

CLANWILLIAM.—De Bazaar ten behoeve der Gereformeerde Kerk, is vry goed afgeloopen, en heeft ruim £50 opgebragt. De Wel-Eerw. Heer Murray is naar de stad vertrokken.—*Medegedeeld.*

CLANWILLIAM MARKT.—Eene markt is nu opgerigt in het dorp. Dezelve zal gehouden worden op het Plein over de publieke kantoren elken Zaturdag morgen en namiddag en staan onder het beheer van een drietal gekozen directeuren. Eene percentagie zal geheven worden op alle producten op de markt verkocht; als ook eene registratie op rytuigen.

COLESBERG, 1 OCT.—De Pokken nemen onder de kleurlingen sterk toe. Er zyn nu elf in het hospitaal.—Tot hiertoe geene sterfgevallen.

Heden nacht hebben wy een zachte, verkwikkende regen gehad.

Alles blyft duur. Voor weinige dagen werd boter op de markt verkocht voor Rds. 3. 1. per pond.

De gewone viering van het H. Avondmaal op den eersten Zondag in October, is voorloopig uitgesteld, daar de pokken zoo sterk toenemen en byna geen buitenman naar het dorp durft komen.—*Correspondent.*

HOPETOWN.—De Acte tot het tegengaan van besmettelyke of aanstekelyke ziekten, is verklaard geworden in werking te zyn in het distrikt Hopetown, ten gevolge van de uitbarsting der kinderpokken.

KAN DIT WAAR ZYN?—De heer R. J. Painter deelt aan het S. A. *Agricultural Register* het volgende mede: Het land wemelt van *landloopers*, die voor het meerendeel als *plakkers* gehuisvest worden door gewetenlooze boeren die horden van dat volk onder *nominaal* kontrakt houden, ten einde hunne plaatsen bebouwd te krygen zonder voor arbeid te betalen, die inlanders *voedsel* noch *loon gevende*, maar hen ruim tyd verschaffende om rond te zwerven en de nabuurschap te berooven.

HEVIGE STORM.—De "E. P. Herald" van den 4 dezer vermeldt een der hevigste Z. O. stormen waardoor Algoabaai in langen tyd bezocht is geworden. Het schynt dat dezelve op Zaturdag morgen begonnen en tot Dingsdag heeft voortgeduurd. Maandag namiddag was het duidelyk dat de schepen in gevaar waren. De "Basileia" verloor drie kabels en werd op strand gezet. Tegen den avond werd ook de Fransche bark "Chasseur," na even zoo veel kabels verloren te hebben, op strand gezet. De bemanning van eerstgemeld vaartuig werd zonder veel moeite gered, maar die van laatstgemelde had eene wonderdadige ontkoming, daar een der schuiten omsloeg. Tegen 10 ure kwam de afgekeurde hulk *Surat* op strand, en na middernacht, dreef de brigantein *Witch of the Wave*, na van hare ankers geslagen te zyn, op eene reef rotsen waar de zee telkens over het vaartuig heen sloeg. De bemanning werd eerst den volgenden morgen door de reddingsboot afgehaald. Een man wordt vermist en ondersteld omgekomen te zyn.

ORANJE VRYSTAAT.—Het volgende antwoord van den heer Cloete op de aan hem gezonden requisitie om zich in nominatie te doen stellen als kandidaat voor den post van Staats President, is ons ter plaatsing toegezonden:—

"Ik bied mynen hartelyken dank aan de heeren die myn naam ter kennisse van de ingezetenen van den Vrystaat hebben gebragt, in bewoordingen aan de hand gegeven, vrees ik, door de partydigheid van vriendschap, veel eer dan eenige verdiensten aan mynen kant. Ik moet echter verklaren hoe weinig aanspraak ik heb op veel dat ter myner aanbeveling gezegd is. Het was streelend voor my toen de ingezetenen eenige maanden geleden my—een vreemdeling, onbeproefd en weinig voorbereid voor deszelfs diensten, tot den post van Landdrost van Harrismith riepen, en my met zoo veel vriendelykheid verwelkomden. Ik acht het nu eene veel grootere eer dat ik, na beproeving en beter bekend te zyn, goedgekeurd en gekozen ben als kandidaat om over hen te heerschen. Myne korte ondervinding in dezen Vrystaat, en de zeer gewigtige en verschillende pligten aan de betrekking van President verbonden, hebben my de smartvolle bewustheid gegeven van myne vele gebreken en tekortkomingen; maar een punt, de begeerte om myne pligten te vervullen met onpartydigheid, zonder nationaal vooroordeel en met de opregte hoop van hartelyke ondersteuning te zullen erlangen, zal, vertrouw ik, my de verzekering geven dat myne pogingen niet zonder gevolg zullen blyven. Indien het het welbehagen van het volk mogt zyn my tot het Presidentschap te verheffen, zullen geene pogingen aan mynen kant nagelaten worden om het algemeen welzyn van den staat te bevorderen—hetzy landbouwend, handeldryvend of staatkundig; maar myn grootste vertrouwen moet altoos zyn op de edelmoedige ondersteuning en de toegeeflykheid van het volk. De eer en regten van den staat zullen voor my steeds voorwerpen van het hoogste aanbelang zyn, en voor zoo ver dezelve aan myne zorg mogen worden toevertrouwd, vertrouw ik dat dezelve steeds in veilige bewaring zullen worden bevonden. Maar, by vergelyking een vreemdeling in den Vrystaat zynde, moge het door sommigen als wenschelyk beschouwd worden dat ik myne meening en inzigten mededeel over eenige zaken, het toekomstig bestuur des lands meer onmiddelyk rakende. Ik zeg dan, vooreerst, dat ik door alle middelen in myn vermogen de godsdienst zal bevorderen en de verbreiding van het evangelie, zynde de openbaring van den goddelyken wil aan den mensch—het goddelyk zedelyk wetboek voor oud en jong, en 's menschen gids tot onsterfelykheid, waardoor, en door onderwys binnen het bereik van een ieder te stellen, deze staat verheven kan worden tot dien trap van beschaving en kennis als om niet alleen deszelfs toekomstige welvaart te bevorderen, maar ook het volk in staat te stellen eene kennis te erlangen van zelf-regering, hetgeen alleen volkomen verkregen kan worden door het bezit van goede leeraars en goede onderwyzers.

2. Het zal myn ernstig verlangen en toeleg zyn door alle mogelyke middelen vrede en rust te bewaren binnenlands en met de grens stammen. Vrede wordt het best verzekerd door gematigdheid en voorzigtigheid; maar mogten vyandelykheden veroorzaakt en overschrydingen gepleegd worden, hoop ik altoos gereed te zullen worden gevonden en op mynen post, hoewel nogtans een vriend der menschheid, een vurig bevorderaar van vrede blyvende.

3. De verbetering van ons stelsel van regtspleging zal myne aandacht niet ontgaan, om zoo doende gelyk regt voor allen te verzekeren en dat vertrouwen in leven en eigendom inteboezemen als hetwelk individuen aansporen zal zich in dit ryk en vruchtbaar land te vestigen.

4. Daar de hulpbronnen van den staat meer dan overvloedig zyn om in deszelfs behoeften te voorzien, zal ik niet nalaten een stelselmatiger manier intevoeren om de inkomsten intezamelen, zoo als om dezelve te doen dienen zoowel tot bescherming van de maatschappy als de regering, en tevens om de geldelyke en handels verrigtingen op eenen voet te plaatsen om bezigheid te geryven en behulpzaam te zyn in de ontwikkeling van de hulpbronnen des lands. Ik zou de oprigting voorstellen van eene Gouvernements Bank, met agentschappen in de kolonie, ter verwisseling van remises en ter verzekering van geregeldheid in den handel; daarenboven overtuigd zynde dat door zulk eene inrigting een zeer groot bedrag van kapitaal, nu renteloos liggende, in omloop zal worden gebragt, veel goeds opleveren, en blyken zal een bykomende bron van inkomsten te zyn, en den Volksraad aldus zal in staat stellen de inrigtingen des lands op een meer liberalen voet te brengen en de diensten van bekwame mannen te verzekeren.

Deze zyn eenige der punten die my voorkomen waardig te zyn ter uwer kennis te worden gebragt. Mogten deze inzigten in overeenstemming zyn met het algemeene gevoelen en ondersteuning verdienen, dan zal ik niet ongeneigd zyn te voldoen aan de begeerte van het volk door het Presidentschap aantenemen, in de hoop dat ik toonen zal het vertrouwen in my gesteld waardig te zyn.

DANIEL J. CLOETE.

Harrismith, 19 Sept. 1859.

EUROPEESCH NIEUWS.—Met de *Governess* zyn berigten van Europa, viâ Mauritius ontvangen tot den 18 Augustus, twee dagen later dan die welke vroeger ter hand gekomen zyn. Zy behelzen echter niet veel belangryks. Het gerucht van een algemeen pardon door Lodewyk Napoleon aan alle staatkundige overtreders, wordt bevestigd. De Zurichsche conferentie maakte weinig voortgang, daar Oostenryk weigert met Sardinie te onderhandelen, over den toekomstigen toestand van Lombardye, bewerende dat dezelve aan Frankryk en niet aan die mogendheid afgestaan is. De koning van Pruissen leefde nog, maar had reeds het gebruik van een oog verloren. Op een feest aangerigt ter eere van den heer Cobden, na zyne terugkomst uit Amerika, zeide die heer dat er door geheel Amerika eene gezindheid heerschte om Engeland ter hulpe te komen ingeval van eenige zamenspanning op het vaste land. Daarvoor was er echter weinig vrees, daar alles in de staatkundige wereld een vreedzaam voorkomen had; evenwel werden de voorzorgs maatregelen voortgezet;—de marine reserve van 30,000 man stond op de been gebragt te worden, en weldra zou Engeland een vloot van 50 linieschepen ter zee hebben.

INDIE.—De laatste Indische berigten zeggen dat een menigte soldaten hun ontslag nemen en dat het leger zich met rassche schreden ontbindt. Uit de distrikten waar de rebellen zich ophouden is er bykans geen nieuws.—Volgens de Bengaalsche bladen bevinden zy zich in eenen staat van verhongering, en zwerven rond in partyen van vyftig tot vyf honderd. De meeste hoofden waren reeds in de handen der Engelschen gevallen. Te Hyderabad had het 5 regt. Madrassche ruitery weder gedreigd onlusten te verwekken gelykstandig aan die welke in het Noorden hadden plaats gevonden indien het Gouvernement de besmeerde patronen niet terug nam, hen by vergissing toegediend. Plakaten waren reeds aangeplakt, welke aantoonden dat er eene beweging aan den gang was om het zwaard te trekken ter verdediging van hunne godsdienst en om al de christenen te dooden. Te Deccan en elders was er ook openlyk misnoegen aan den dag gelegd.

CHINA.—NEDERLAAG DOOR DE ENGELSCHE ZEEMAGT GELEDEN.—Met de "Governess" van Moulmain den 30 ult. te Port Elizabeth aangekomen, zyn volle byzonderheden ontvangen van de reeds vroeger medegedeelde nederlaag der Engelsche zeemagt op de Peiho. De expeditie onder admiraal Hope, verliet Shangae op den 15 July en kwam op den 20 te Shalwyteen, in de golf van Pechele aan, omtrent 20 mylen van de forten aan den ingang van de rivier Peiho. Talryke hinderpalen werden den voortgang van het eskader de rivier op in den weg gelegd, en na drie dagen vruchteloos gewacht te hebben zonder dat dezelve uit den weg werden geruimd, trachtte de admiraal den doortogt te forceren, maar werd met verlies van de helft zyner magt terug geslagen, aan gesneuvelden en gewonden, en 5 kanonneerbooten geheel gezonken. Hy werd gewond in den aanvang van het gevecht en verscheidene aanvoerders en de officieren onder hun bevel, werden of gedood of gewond. Het gevolg was dat de schakel der operaties verbroken en de schitterendste wapenfeiten van zeven uren dezelve niet konden herstellen. De mariniers en matrozen trachtten vervolgens eene landing te bewerkstelligen, maar kwamen er nog kaler af. Het is een droevige geschiedenis. Aangevallen door een verschrikkelyk vuur van al de batteryen en vast zittende in diepen modder werden zy by dozynen weggemaaid. Een gedeelte der manschappen slaagde voorwaarts naar de batteryen te rukken en de twee tusschen liggende grachten overtekomen, maar dit baatte niets daar er geen stormladders waren, om de muren te beklimmen. De aftogt werd geblazen, maar voordat de gewonden en de lyken der gelande party aan boord waren, werd de kanonnade van de batteryen hervat terwyl de schuiten er door een welgerigt vuur op antwoordden. Laat in den avond nam het schieten een einde. Al de vaartuigen werden van onder het geschut der batteryen gered behalve drie welke geheel vernield zyn. Ons verlies is aanmerkelyk, omtrent 460 dooden en gewonden.

Om tegen eenig verder ongeval te waken, heeft de edele heer Bruce by den gouverneur generaal van Indie aanzoek gedaan om troepen, maar waar moeten die van daan komen? Hun ontslag gekregen hebbende, staan omtrent 10,000 man gereed Indie te verlaten. Twee maanden geleden dacht niemand dat er eenige zwarigheid zyn zou om het geschil met de soldaten ontstaan, uit hunne overmaking in de dienst der kroon, te schikken. Lord Canning ontmoette de zwarigheid door hen hun ontslag te geven, vermoedende dat zy wel hun eigen belang raadplegen en het voordeelig zouden beschouwen in dienst te blyven. Heeft de uitslag dit bewezen?

Origineele Correspondentie.

Mynheer!—Alvorens ik met het onderwerp, nu voorhanden voortga, wilde ik melden, dat wat ook myne aanmerkingen mogen zyn, dezelve niet genomen moeten worden als betrekking hebbende op het privaat karakter van den heer J. J. Venter, maar slechts ten doel heeft, de positie, waarin het den Raad behaagd heeft gemelden heer, als kandidaat voor het Presidentschap, te stellen, welke handelwyze weinig lof en veel minder een regtschapen oordeel aanduidt, wetende zoo als zy behoorden te doen, dat het verondersteld wordt, dat zy de stem des volks vertegenwoordigen, en wetende, zoo als zy insgelyks behoorden te weten, den zeer verantwoordelyken aard der pligten met het Presidents ambt verbonden; en hoe het dus mogelyk is dat zy na de geringste aandacht of overweging, gemoedelyk, eenen man konden aanbevelen, dien zy weten, heel en al onopgevoed te zyn en die naauwlyks lezen of schryven kan, en bovendien eenen ingewortelden haat koestert tegen alles dat naar Engelsch zweemt. Verbeeld u, zoodanig een man te zien, zelfs met de beste voornemens bezield, als voorzitter van het hof van appel, het hoogste in den staat, hebbende de beslissing van ingewikkelde wetspunten, en houdende het beheer over 's menschen leven en eigendommen in zyne magt! Waarlyk deze gesteldheid alleen, onafhankelyk van de vele andere gewigtige pligten aan eenen President toevertrouwd, moest den "Volksraad" weerhouden hebben, indien zy de wezenlyke welvaart van den Staat ter harte hadden, van dusdanig eene nominatie tot stand te brengen; want wanneer men zich slechts voor een oogenblik bedenke, hoe is het dan mogelyk om te verwachten, dat menschen van vermogen en karakter ten eenigen tyd hun zelfbestaan in de waagschaal zouden stellen door zichzelven in een land, onder het bestier van zulke mannen, ter woon te begeven. De blaam die zich voor altoos aan de geschiedenis van dit land zal hechten, wegens het gebeurde gedurende de regering van den voormaligen President, een man van tamelyke opvoeding en verstand, in het betreurde lot van Cox, diende op zichzelve tot eene waarschuwing te strekken, om geene mannen met magt te bekleeden, in wie niet het uiterst vertrouwen kan worden gesteld, en wanneer zulke gevolgen onder gunstige omstandigheden voorvallen, welke veiligheid kan men dan in dezen Staat verwachten, wanneer onkunde en onbekwaamheid zich in het hoofdbestier des lands vereenigen?

Een opregte Vriend van den Vrystaat.

Achter Hexrivier, 6 October 1859.

Mynheer!—Door eene onlangs in uw blad medegedeelde artikel groote schade in mynen handel geleden hebbende, daar in dat artikel vermeld werd, dat de kinderpokken ter *myner* plaatse uitgebroken zouden zyn, zoo acht ik het mynen pligt het publiek metedeelen dat dit het geval niet is. Wel is waar, werd verondersteld dat ter plaatse van myn zoon, op een verren afstand van myne woning gelegen, een arbeider aan de pokken zoude hebben geleden, doch hiervan was men echter niet zeker, en ook is de jongen na eenige dagen bedlegerig te zyn geweest, wederom volkomen hersteld, en heeft zyn arbeid als te voren hervat,—en sedert zyne herstelling heeft er geene ziekten van welken aard ook, ter plaatse aldaar plaats gevonden.

UEds. correspondent zoude ik daarom raden, zich in zoodanige gevallen omzigtiger te gedragen, en geene mededeelingen (vooral van eenen aard, waarmede de handel of de welvaart van zynen evennaasten gepaard gaat) ter perse te zenden, voor en aleer hy van zoodanige mededeelingen de volste verzekering heeft.

Ik ben,
UEd. dienstw. Dienaar,
DIRK DE VOS.

HET KAAPSCHE PAARD EN ZYN VOORVADERS.

(Door een Paardenfokker.)

By het lezen van "The South African Agricultural Register," werd myne aandacht gevestigd op een uittreksel uit eene voorlezing gehouden door den heer Hawes over de Kaap-kolonie, in het genootschap van kunsten, in London. In de paragraaf, door my byzonder bedoeld, kwamen de volgende woorden voor:—"Men heeft te regt aan de hand gegeven, dat door het verbasteren van inlandsche paarden van de Kaap met Engelsche goedgeteelde hengsten, het ras grootelyks zoude kunnen verbeterd worden," en blyken gevende, zoo als het doet, van zulke opvallende onkunde aan het onderwerp waarover hy handelt, zal men het my, gelyk ik vertrouw, ten goede duiden, dat ik de pen opneem, en eenige eenvoudige daadzaken vermeld, om het publiek teregt te helpen omtrent den waren oorsprong en de bronnen, van waar wy ons tegenwoordig Kaapsch paard krygen.

Zelfs aannemende dat er ooit een "inlandsche teelt" heeft bestaan, is dezelve zoo verslonden geworden door de Engelsche opregte teelt, dat alle sporen van haren oorsprong reeds lang verdwenen zyn. Men heeft zeer duidelyk nagegaan, dat vóór het jaar 1800, het eenigste ras van paarden, alstoen aan de Kaap gevonden, uit het Oosten was ingevoerd, vooral Golf—en Arabieren; en omtrent dien tyd, gedurende den Franschen oorlog, werden twee schepen genomen, eenige Spaansche paarden bevattende op reis naar Buenos Ayres voor de aanteelt Het was uit deze laatste bron, dat wy de blaauwe en roode schimmels hebben (zoo kostbaar wegens hun groot verdurings vermogen) en het getal waarvan, ongelukkig, langzamerhand verminderd is. De tegenwoordige schaarschheid van zelfs deze, hoe hoog geschat zy ook waren, is alleen toeteschryven aan hetgeen ik reeds gezegd heb, de aanhoudende toevoer van Engelsch bloed,—zynde de geliefkoosde kleur alhier donker bruin met zwarte punten; en met uitzondering van eenige weinige bruinen en vossen, heeft die kleur en het ingevoerde bloedpaard de overhand behouden.

Tot het jaar 1813 schynt men geen denkbeeld gehad te hebben om het opregte Engelsche ras hier intevoeren, tot de aanstelling van Lord C. Somerset als Gouverneur van de kolonie, toen zyne gehechtheid aan de jagt hem aanspoorde om den opregt geteelden hengst "Bustler" en de merrie "Bagatelle" hier intevoeren. Ziende, na een kort verblyf in dit land, dat zoowel deszelfs klimaat als weide uitmuntend geschikt waren voor het paardenfokken, en dat ter voortzetting van zyne liefhebbery voor wedrennen en vossenjagt, het noodig zoude zyn een dier te krygen beter dan eenig paard alstoen aan de Kaap, slaagde hy de eerste landbouwers van dien tyd sterk aan te sporen, om zyne inzigten optevolgen, dat namelyk de Engelsche verbastering uiteindelyk beloonend zoude zyn. Spoedig na zyne aankomst voerde hy de opregte hengsten *Tempest, Bobtail, Alexander the Great* en *Euryalus* in als eene verdere aansporing tot het voortteelen van het Engelsche bloedpaard, welks aanbelang elk Engelsche heer volkomen in staat is op prys te stellen, daar deszelfs hoedanigheden zoo ver alle andere van zyn soort overtreffen.

Het eerste dezer, "Tempest," schonk Lord C. Somerset aan wylen den heer P. L. Cloete, van Zandvliet, als eene geringe erkentenis voor ontvangen gastvryheid by zyne eerste landing in de kolonie. "Bobtail" werd gekocht door wylen den heer Van der Byl, "Alexander the Great" door den heer Myburgh en "Euryalus" door den heer Theunissen en op deze volgden "Cricketer," "Sorcerer," "Merry Andrew," "Lutwyche," "Pompey" "Vanguard" en verscheiden anderen, aan alle welke ons tegenwoordig bloed-ras deszelfs oorsprong verschuldigd is.

Verscheiden van de voornaamste kolonisten werden zoo gunstig ingenomen met de meerdere voortreffelykheid van het dier zoo gelukkig ingevoerd, dat het zuivere bloed gedurig werd onderhouden door nieuwe invoer.

Wylen de heer P. L. Cloete werd de eigenaar van de opregt geteelde merries "Bagatelle," "Maria" en "Georgina" en deze met eenige andere, maakten zyn oorsprongelyk bloed-ras uit, welker nakomelingen zoo wyd verspreid zyn geworden door de geheele kolonie; en, tot regtvaardiging van den overledene, moet ik hierby voegen, dat men het aan wylen de heeren P. L. Cloete en P. van der Byl voornamelyk te danken heeft dat de kolonie het zuivere ras onbesmet heeft gehouden.

Met heeft gezegd en met waarheid, dat het Kaapsche paard te kort schiet in grootte, en dat alleen is een verder bewys van zyn te hooge teelt, want, toen de aandacht van de voornaamste paardenfokkers (de vermogendste klasse van landbouwers) zich eenmaal gevestigd had op deze hoogst beloonende tak van landbouw, en een zoo overeenkomend met hunnen smaak, en met elkander wedyverde in het voor den dag brengen van de fraaiste paarden, kwam eene klasse van speculateurs in de markt, welke, voordeel trekkende uit de algemeen heerschende onkunde van de wezenlyke vereischten van het hooggeteelde paard, een ligt, tenger dier begonnen intevoeren, dat, zoo lang het een goede kop en ligte nek had, gepaard met hooggeteelde zwier, en maar tot het stoetery-boek kon worden nagespoord, zeker gereede koopers zou vinden tegen bovenmatige winsten. Het is uit deze oorzaak, zoo wel als het gebrek aan hoogere zorg en oplettendheid om de wezenlyke eigenschappen van het opregt geteelde paard van jongs of aan te ontwikkelen, dat de verachtering hoofdzakelyk ontstaan is.

Daar het aanbelang van het opregt geteelde paard voor het wedrennen en de jagt begon gevoeld te worden, en Indie en Mauritius zulk een aanlokkend veld voor uitvoer aanboden, besloot de heer Van der Byl—een der eerste koloniale ondersteuners van de renbaan en waaraan hy tot het laatst vasthield—voor eigen rekening dieren intevoeren van eene hoogere klasse, hetgeen ten gevolge had de invoer van "Middleham," winner van de Liverpool Ledger, "Satirist" en vele anderen kloppende, en "Gorhambury," winner van de Ascot Vaas, "Charles XII" en "Hyllus" kloppende. Van eerstgemelde werd ongelukkig geen teelt bekomen, maar laatstgemelde was vader van "St. George," een zoo fraai Kaapsch paard als ooit geteeld is, en naderhand verkocht aan de compagnies stoetery in Indie tegen een zeer hoogen prys. De teelt van deze vermaarde hengsten "Haphazard," "Skipper," "Protector," "Gustavus," "Huon" en "Young Colonel," zyn alhier te wel bekend om aanmerkingen te vereischen, en ware het niet om de vernielende gevolgen van de paarden ziekte van 1839, waarvan een groot aantal opregtgeteelde merries het slagtoffer werden, zou de Kaap-kolonie thans eene veel grootere evenredigheid van beste hooggeteelde paarden bezitten dan thans het geval is.

De heer P. L. Cloete, van Zandvliet, de stoetery van zyn vader in bezit krygende, met zulke paarden als *Vanguard, Catalonian, Ottoman, Fervid, Squirrel* en *Rococo*, is ook onvermoeid geweest in het in stand houden van het ras van opreggeteelde paarden.

Aan de Heeren Melck en Kotze is de kolonie veel verschuldigd voor de voortzetting van het zuivere bloed, daar zy waarschynlyk de fraaiste stoetery van merries in de kolonie bezitten.

In latere jaren heeft de heer T. B. Bayley, (een heer uit de Indische dienst afgetreden), een gunstigen indruk hebbende van de geschiktheid der kolonie voor het paarden fokken, en ten hoogste bezield met eene voorliefde voor het opregtgeteelde paard, zoowel als om het karakter van het Kaapsche paard in stand te houden, uitgezochte merries gekocht uit eenige der beste stoeteryen, en verscheidene van Engeland ingevoerd, en het gelukte hem met de welbekende *Evenus* (de beste myl renner van den dag) *Tally ho* and *Mr. Martin*, eenige van de fraaiste bloedpaarden te teelen welke deze kolonie geleverd heeft.

By zyne aftreding uit de boerdery viel de stoetery gelukkig in handen van een onzer ondernemendste kolonisten, den heer M. van Breda, van de Oaks, een heer die vast besloten schynt in de voetstappen van zynen begaafden voorganger te treden, en de zuiverheid van het bloed nog aanwezig in de kolonie in stand te houden, zoowel als de welverdiende roem van het Kaapsche paard.

Het zal dus, vertrouw ik, uit bovenstaande korte opgaaf van feiten, genoegzaam gebleken zyn dat naar gelang paarden in aantal toenamen en de binnenlandsche boeren voortdurend met jonge hengsten voorzien werden door de voornaamste fokkers, het Kaapsche paard genoegzaamheid van bloed heeft verkregen, maar dikwyls gebrek heeft aan been. Het is waar dat in de laatste jaren eenige Holsteinsche en Hollandsche hengsten ingevoerd zyn, wier teelt dadelyk ontdekt kan worden door eenig waar kenner van paarden vleesch. De afkomst van deze is echter te onbeduidend geweest in eenigen graad om de echtheid van het bloed merkbaar te raken.

Eenige welgekozen Clevelands en Yorkshire "trotters" (dravers) zouden zeker nuttig zyn als koets en trekpaarden, maar door alle welwenschers van het Kaapsche paard is het vurig te hopen dat alle verdere invoer van Hollandsche hengsten (om des gewins wil), van nu voortaan ophouden moge. Wanneer de gewoonte uitgebreid en voortgezet wordt, is het maar al te zeker dat de bykans alleenige goede trek welke het Kaapsche paard nu bezit—de opregtgeteelde zwier—geheel verdwynen zal. Ik ben verzekerd dat onze voornaamste fokkers van opregte paarden te diep doordrongen zyn met den voortgaanden geest des tyds, en genoegzaam bedacht op hun eigen belang om niet den Hollandschen hengst geheel te verwerpen.

Wy zouden zyn warmste voorstander willen vragen, waar zyn hoogstappende lieveling zoude zyn na eenige geforceerde marschen in het heete luchtgestel van Indie, en na de snelle manoeuvres om een bykans overal tegenwoordigen vyand in te sluiten? Na rype overdenking is het eenigste nut waartoe zyne hamerende wacht-en-beetje actie dienen kan, om eene of andere oude vrouw of kranke een tourtje te doen maken naar de parade, het veld van Mars of de Circus, tegen eene snelheid van omtrent twee mylen per uur.—*Cape Monthly Magazine.*

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, October 10, 1859.

WHEN we keep in view that the legitimate object of all government is the happiness of the subject, and that that object is so rarely attained; when we further reflect that men are responsible agents, and that the responsibility of every one is in proportion to the amount of good which he has had it in his power to do—it is really surprising that men are not cured of the ambition of governing. It is perhaps fortunate that men in power are easily persuaded that they have done all that the people had a right to expect from them. It is—shall we say providential?—that they commonly possess a great fund of self complacency, and should that be exhausted, they can draw upon the approbation of all that have not personally suffered, and certainly of those who have been gainers by their misgovernment. We who sit down at our ease in the shadow of Table Mountain, and do not share the insecurity of life and property, not merely of the inhabitants on the immediate frontier, but of portions of the colony much nearer to Cape Town than to the frontier, only hear at intervals of the mischief done by admitting indiscriminately into the colony a mass of savages, wholly unprepared by former habits to become our fellow colonists. It was a christian act no doubt of our late Governor to save those poor people from the jaws of starvation. Subdued by physical exhaustion, withered and emaciated, they were not very formidable visitors, and Sir George Grey knew the frontier farmer too well, not to know that the destitution even of his natural enemy would be a sufficient recommendation to his hospitality. While he thus speculated on human nature, ought he not to have taken into account the instinets of the savage? his rapacity, aversion to useful labor, gross sensuality, absence of generous impulses and propensity to acts of unprovoked cruelty? The existence of all these in the unreclaimed savage could not have been a secret to a man far less endowed than Sir George was with talents for observation. Granting this, and we do not see how it can be disputed, ought he not to have foreseen and guarded against the consequences of introducing such elements, and that on so large a scale, into our population? Was it promoting the legitimate object of government, the happiness of the subject, to overrun the colony with swarms of people who, in their simplicity, consider it their hereditary privilege to live on the live stock of the frontier farmer, and who probably think that Sir George brought them so much nearer to their supplies for the sake of their convenience? When we read week after week of the depredations committed on the scanty remains of those flocks and herds, that in ordinary times are all the wealth a frontier farmer can boast of, and now, after the mortality among the cattle in consequence of the protracted drought, rather deserve the name of poverty—when we read accounts of men cruelly murdered on the highway apparently without provocation, and of numerous companies of Kafirs settling on a farm in spite of the owner and within sight of his dwelling, as if in defiance, performing their uncouth gambols and watching their opportunity of making a clean sweep of the last remnant of his property, we feel that even acts of charity can, have very unpleasant consequences for some parties who happen to have been overlooked, and we should not be surprised if farmers, situated as we have described above, felt rather reluctant to become subscribers to a fund for erecting a statue in honor of our late Governor.

INTESTATE ESTATES.—Meetings of the next of kin and creditors will be holden in the estates of: E. O'Flinn and surviving widow, at the Magistrate's office, Colesberg, 15th Nov.—H. C. Klyngelt and surviving husband W. M. van den Bergh, at do. same date.—S. M. E. Boshoff and surviving husband E. P. Smith, at do. George, 18th Nov.—S. August, widow A. Barker, at the Master's office, on the 15th Nov.

PUBLIC MEETING.—The public meeting to take into consideration what amendments shall be made in the existing municipal law, which will expire at the end of the next year, will be holden in the Town House on This Day, Monday at 11 o'clock.

RAILWAY TERMINUS.—The following gentlemen have been appointed as a commission to elect a site for the terminus, which will combine the greatest amount of advantage and convenience to the public, viz.: Messrs. Stein, Jarvis, Solomon, Louw, Ebden, Brounger and Tucker.

SEQUESTRATION.—The estate of S. Mercer.—First and final meeting at the Master's office, 19th Oct.—H. L. Hanslo, first and second meetings do. 19th and 26th Oct.—O. C. Kays, do. do. at do., 19th and 26th Oct.—C. J. Schoonraad, do. do. at do. 12th and 19th Oct.—Isaac van Reenen, do. do. at do. 19th and 26th Oct.

BURGLARIES.—Early on Thursday evening last, the shop of Mr. Warden, in Waterkant, was entered, and the cash box, containing £15 in gold and silver, and some handkerchiefs were abstracted.

On Wednesday night the store of Mr. Brittain, at Wellington, was entered and a double barreled fowling-piece, a rifle, some powder and shot, about £5 in cash, &c. were stolen. The same night a mare was stolen out of the pound, but subsequently allowed to go at large. These latter robberies are placed to the account of Smith and his associate.

THE "UNITY."—There appears to be no longer any doubt as to the fate of this vessel. Mr. Gordon who had proceeded to Saldanha Bay to inspect the goods washed on shore along that coast, has identified them as being portions of the cargo of that ill-fated vessel. All persons on board must have perished.

ACCIDENT.—Last Tuesday, whilst Mr. J. Marcus, of Caledon, was on his way to Cape Town in a cart, the horses took fright and started off. The cart was upset and Mr. M. and a little colored boy pitched out. Mr. M. held by a portion of the harness, however, and was carried a long distance off, but the boy, it appears, was much hurt, and being left on the ground, he was found dead next morning, the night having been very cold and rainy.

SEVERE GALE.—The *E. P. Herald* of the 4th instant reports one of the severest S. E. gales that has visited Algoa Bay for some time. It appears to have commenced on Saturday morning, and to have gradually increased in violence, till on Monday afternoon it was clearly evident that the safety of the shipping was in danger. The *Bascilaia* lost three cables, and was beached. Towards evening the French bark *Chasseur*, having also parted three cables, was likewise beached. The crew of the first vessel were landed without much difficulty, but those of the latter had a miraculous escape, one of the boats having capsized. About 10 o'clock the condemned hulk *Surat* also parted and came on shore. Past midnight the brigantine *Witch of the Wave* likewise parted and drifted on a reef of rocks, when the sea made a clean breach over it. It was not before 5 o'clock next morning that the crew were taken off by the life boat. One man is missing and believed to have perished.

THE REVIEW AT D'URBAN.—The greater part of the Cape Volunteer Corps—Artillery, Cavalry and Rifles—left town on Thursday, as also the Simon's Town and Wynberg Cavalry and Artillery, and the remainder followed early next morning. The arrangements made at D'Urban for the comfort of both man and beast were justly eulogized.

On Thursday evening there was a dinner at Jessup's and after that theatrical representations to which free admission was given. The performers were members of the different volunteer corps and of the Dramatic Club.

On Friday morning all was in a bustle to prepare for the duties of the day. The Malmesbury corps had arrived the previous evening, but those from the other country towns now also came in. At the appointed time the several corps marched from their private parades to the farm of Mr. Carinus. At 11 o'clock they formed into line and were inspected by the senior officer in command, and after a general salute, they formed into columns and marched past in slow and quick time, the cavalry and artillery again at a canter. Then followed a variety of evolutions and firing, succeeded by half an hour's rest and subsequently by a well executed sham fight. About 500 volunteers were on the ground. The whole was wound up with a most gorgeous dinner at 3 o'clock in the afternoon, at which the usual toasts were given and complimentary speeches made. The absence of General Wynyard was much regretted, but more infinitely so that of Sir George Grey.

The day was all that could have been expected, and the large gathering of spectators,—some 2 or 3000 people,—left the ground well satisfied with their excursion, and with what they had seen and enjoyed.

RAIN.—On Wednesday last—says the *G. T. Journal* of 1st October, and likewise on the following day, copious rains have fallen.

THE "OVERBERG COURANT."—The first number of this weekly paper has come to hand. Among other paragraphs of local interest, it also contains one about the *Kadie*, the small steamer owned by Messrs. Barry & Nephews, which arrived at Port Beaufort on the 26th September, and on the following Saturday steamed up the Breede River as far as Malagas.

PIKETBERG.—The first show of the Agricultural Society of Piketberg was held on Thursday, the 27th September and was very numerously attended, and altho' more Cattle and articles had been expected, still for the first attempt of the kind it was very fair, and every one was satisfied and several farmers promised that by the next show, a greater variety would exhibited.

After the prizes had been awarded the assemblage partook of a tiffin and parted highly contented with the day thus spent.—*Correspondent.*

CLANWILLIAM.—The Bazaar in aid of the Dutch Reformed Church has been a very fair one, and realized upwards of £50. The Rev. Mr. Murray has left for Cape Town.—*Communicated.*

CLANWILLIAM MARKET.—A market has now been established in the village. It will be held in the square opposite the public offices every Saturday morning and afternoon. It will be under the management of a committee, consisting of three elected members. A percentage will be chargeable on all produce sold in the market as well as a registration fee on vehicles.

COLESBERG, OCT. 1.—The small pox is making rapid progress among the colored people, eleven of whom are now in hospital; but as yet no deaths have occurred.

During the past night we have had refreshing showers.

Everything continues dear. A few days ago butter was sold in the market at 4s. 8½d. per lb.

The usual celebration of the H. Sacrament in the first week in October has been put off, owing to the rapid spread of the small-pox, in consequence of which scarcely a farmer dares to come into the village.—*Correspondent.*

HOPETOWN.—The Act for the prevention of the spread of contagious or infectious diseases has been declared in force in the district of Hopetown, in consequence of the breaking out of small-pox.

GRAAFF-REINET.—A correspondent of the *Telegraph*, writing from Graaff-Reinet, says: "The inhabitants of the "Gem" are beginning to look black in porportion as the sky looks bright. The drought is really too serious a subject to joke upon; it puts me in mind of being in a besieged town when the provisions are low. Stocks of of groceries are becoming small by degrees and beautifully less.' Raw coffee is selling at 1s. 6d. per lb.; sugar, 7d. to 9d.; meat, bad, scarce and dear.

"Business is very bad in this place; very few arrivals from the Bay, and most stocks low. Large quantities of produce are in store here waiting for transport; and it is as good as a play to see the merchants rush out on the cry of 'a wagon from the Bay!' shake hands with the carrier, and eargerly inquire after his health, *and if he does not want return loads*,—and, if he declines, return sulkily into their dens, wiping their hands after the decidedly 'moist' grasp of the carrier. The report of a wagon coming into town excites almost as much interest here, as the cry 'a wreck' does on a certain part of the English coast.

"Meal is selling at 63s. 6d. per muid; steam mill flour, fine, 55s.; seconds, 50s. per 100 lbs: forage, 25s. per 100 lbs.; butter, 3s. 1½d. per lb. The weather is getting very much warmer, clouds have been hanging about for the last week, and rains have fallen in some parts of the neighborhood. Aberdeen seems to be in a most deplorable condition; every one there, from the Kafir to the merchant prince, looks as if he had the blues: well they may, poor wretches, without a candle in the place. Verily, they are in darkness; and, if they do not obtain a supply of provisions, will soon be in the shadow of death."

SOMERSET.—From accounts which we have heard from the Commadagga, district of Somerset, it appears that Mr. C. L. Stretch's free labour party, engaged to work on the road there, has under his management swelled to the dimensions of a little colony. We are credibly informed that there are at this road station nearly 100 laborers, and that the women and children, besides a lot of men not engaged to work, amount to more than 250. It is no wonder that the neighborhood for miles around has been lately under contribution. But this is not all. Mr. Stretch has taken into the public service three native or Kafir overseers, one of whom is a son of the Kafir chief Macomo, now in Robben Island. This man gets a guinea a week for his services, besides rations for himself—upon these resources he is supposed to be maintaining his wives, children, and retainers, to the number of about 12 souls. The other two native overseers have also numerous mouths to fill on similar slender resources. Laborers with large families get from 10s to 15s per month with rations for themselves. Under these circumstances, their families must either starve or steal. Macomo's son however, has another resource independent of his pay and rations, which should not escape the notice of the press. By the authority of Kafir chieftainship he has been in the habit of levying a sort of black mail upon the contracted Kafirs, that is, he has obliged them to surrender to him a portion of their pay. And this barefaced extortion has been practised on a Kafir working party under the superintendence of Mr. Stretch. It has also come to our knowledge that this hopeful scin of a fallen Kafir house, who, it seems, like his father, does not turn up his nose at Cape smoke, lately applied to the overseer of the station for a bottle of brandy, and on the application not being complied with, he whistled and summoned to him some 20 Kafirs. Whether the overseer was intimidated by this demonstration to supply the brandy required by this hopeful sprig of Kafir nobility, we know not. But we have said quite enough to show that the nests of thieves forming at least no insignificant part of the Commadagga road station or Kafir colony, should at once receive the careful attention of the government. We are therefore glad to learn that Mr. Surmon of the Mounted Police Force, was lately sent there to inquire into its affairs. The men under contract, we are also informed, have been most irregularly paid. In short the whole system of management at this station seems lax, and the Kafirs appear to be too much their own masters. Mr. Stretch, we believe, did some time ago apply to the government for rations for the families of the contracted Kafirs, but without success. But we cannot avoid attributing blame to Mr. Stretch for having allowed the evils complained of to grow up under his superintendence. The fact is, that this gentleman should not have the management of natives. He was for many years resident agent among the Gaika tribes, and failed to inspire the Kafirs with that fear and respect which was his due. He was always a most benevolent man towards the natives, but firmness in dealing with them was not one of his characteristics. He treated them with too much kindness and confidence, which were too frequently repaid by ingratitude. We think him fully entitled to an honourable, lucrative, and permanent post under the government, in compensation for the great injustice which he formerly received at its hands, but we should like to see him otherwise employed than in exercising any superintendence over a native population.—*Cape Frontier Times.*

FRACAS AMONG THE FINGOES AT HEALD TOWN.—On Monday last several Fingoes were brought before the Magistrate, charged with breach of the peace and riotous conduct. It appears there has been for some time past a disposition manifested by some of the Fingoes located at Healdtown, to quarrel among themselves, and several times the "factions" have turned out, armed with kerries and fighting sticks, and engaged in battle. On the 9th of the present month one of these engagements took place, and the Superintendant of Fingoes, Mr. Verity, proceeded to separate the combatants, and restore order. His efforts, however, were resisted, and he stated in his evidence that one of the ringleaders, Bangani, son of the headman, threatened him with violence, and would in all likelihood have carried his threat into execution but for the interference of his father. Mr. Verity spoke very strongly as to the unruly disposition which is at times manifested by the Fingoes stationed in the locality, and expressed his fears that it would be necessary in order to exercise proper control over them, to have the assistance of police. The case was reported by Mr. Verity to the Clerk of the Peace, who immediately had the ringleaders arraigned, three in number, Bangani before mentioned and two others. At the trial, the Clerk of the Peace read a letter received from the Rev. Mr. Ayliffe, on the subject of the insubordination amongst some of the Fingoes, to the great detriment of the well-disposed, and expressed a hope that the delinquents would be made an example of. The Magistrate stated his determination to bring the matter to the notice of the authorities. He had more trouble with these unruly Fingoes than with all other classes. Bangani was fined £2 and the others £1 each.—*Fort Beaufort Advocate.*

GARRISON ORDERS.—It being necessary for the better discharge of the civil duties of the colony, that the Lieut. General commanding should remove from hence to the seat of government,—the personal and general staff will be held in readiness to accompany his Excellency from hence to Cape Town, at such time and by such conveyance, as will hereafter be made known. The head-quarters of the Royal Artillery will be held in readiness to proceed to Fort Beaufort, on the departure of the Commander of the Forces to Cape Town. On arrival at Fort Beaufort, Colonel Freese, C.B., will assume the duties of Commandant of that garrison, drawing, while so employed, staff pay, at the rate of 7s. a day. Inspector General of Hospitals, D. Dumbreck, C.B., and Staff Assistant-Surgeon Brock, will proceed with his Excellency to Cape Town. Lieut. Goold, 13th Light Infantry, is appointed Garrison-Adjutant of Graham's Town, from the 1st proximo, in succession to Lieut. Marshall, C.M.R. Purveyors Clerk W. R. Taylor has recently passed through Graham's Town, *en route* to China.

Consequent on the removal of head-quarters to Cape Town, passages will be provided from Algoa Bay for His Excellency the Commander of the Forces and personal staff, and for the officers and clerks of the Deputy Adjutant-General and Deputy Qr.-Master-General's Departments, with their families, servants, baggage, office records, horses, &c., likewise for the medical officer attached to head-quarters, and for the officers and men of His Excellency's escort, for the Military Secretary's Clerk, and for the Assistant Provost-Marshal.—*Anglo African.*

General Wynyard proceeded to Fort Beaufort yesterday to inspect the wing of the 59th Regiment there stationed. His Excellency was accompanied by Colonel Smyth, D.Q.M.G, and Captain Shipley, Military Secretary.—*Ib.*

ORANGE TREE STATE.—The following is Mr. Daniel J. Cloete's reply to a requisition of the inhabitants of Harrismith, requesting him to become a Candidate for the Presidency of the Free State, which we have been requested to insert:—

I offer my grateful thanks to the gentlemen who have presented my name to the notice of the Inhabitants of the Free State, in terms, suggested, I fear, by the partiality of friendship, rather than any deserts of mine. I must however declare, how little worthy I am, of much that has been said in my commendation. It was flattering to me, when a few months ago the Inhabitants were pleased to call me to fill the situation as Landdrost of Harrismith, a stranger, untried, and little prepared for its duties, and the very kind reception they gave me. I think it a much greater honor now, after trial, and being better known, to have been approved, and become selected as a Candidate to preside over them. My short experience in this Free State, and the very important and various duties attached to the office of President, have made me painfully aware of many deficiencies and shortcomings on my part; but one point, the desire to perform my duties with impartiality, and without national prejudices, and with the sincere hope to meet with cordial assistance, will, I trust, afford me an assurance, that my efforts will not prove unsuccessful. If it should be the pleasure of the people to place me into the Presidency, no efforts of mine shall be wanting to promote the general welfare of the state both agriculturally, commercially, and politically; but my main reliance must ever be on the generous support and indulgent consideration of the people. The honor and rights of the state will ever be objects of the deepest concern with me, and as far as they shall be committed to my charge, I trust, they will ever be found to be in safe keeping. But being a comparative stranger in the Free State, it may by some be deemed desirable that I should convey my opinion and views upon some matters more immediately affecting the future government of the country, I may state, 1stly. I shall by every means in my power promote religion, and the diffusion of the gospel, being the revelation of God's will to man, the divine code of morals alike to young and old, and man's guide to immortality, by which, and by placing education within the reach of every body, this state may be raised to that degree of civilization and intelligence, as not only to promote its future welfare, but place the people within the means of acquiring a knowledge of self government, which can only be effectually attained by having good Ministers, and good Teachers.

2ndly. It will be my earnest desire, and aim by every possible means to preserve peace and tranquility within, and with the bordering tribes. Peace is best secured by moderation and prudence, but should hostilities be provoked, and encroachments made, I hope, I shall always be found prepared and at my post, but still remain a friend of humanity, and also an ardent promoter of peace.

3rdly. The improvements of our judicial system, will not escape my attention, so as to ensure equal justice to all, and inspire that confidence both to life and property, as will encourage individuals to settle in this fertile and productive Country.

4thly. The resources of the state being more than sufficient to meet all its exigencies, I shall not fail to introduce a more systematic mode of collecting its revenues, so as to prove alike protective to the community, and to the Government, and as an additional source of revenue, and at the same time to place the monetary and mercantile transactions upon a footing to facilitate business, and assist in developing the resources of the country; I would propose the establishment of a government Bank of issue, discount, and deposit, with Agencies connected with the colony, for the interchange of remittances, and to promote punctuality in transactions, being satisfied moreover that by such an establishment a very large amount of capital now lying dormant, would be brought into circulation, be productive of much good, and prove an additional source of revenue, and thus enable the Volksraad to place the establishments of the country on a more liberal footing, and ensure the services of competent men. These are some of the points which occur to me, as worthy of being brought to notice. Should these views be in accordance with the general feeling and worthy of support, I shall not be unwilling to meet the desires of the people in accepting the Presidency; and hope to prove myself worthy of the trust reposed in me.

DANIEL J. CLOETE.

Harrismith, 19th Sept 1859.

Original Correspondence.

SIR,—I must premise that any observations I am about to make, are not intended in the remotest degree to reflect upon the private character of Mr. J. J. Venter, but merely has reference to the position in which the Honorable Volksraad has been pleased to place him, as a candidate for the presidency. It reflects little credit, much less judgement in them, in having done so, knowing as they ought to do, that they are supposed to represent the voice of the people, and knowing as they ought also to do, the very responsible nature of the duties attached to the office of president, and how is it possible, that upon the slightest reflection or consideration, they could conscientiously recommend a man, whom they know to be wholly uneducated, and scarcely able to read or write, and moreover a most inveterate hater of every thing English? Fancy such a man even with the best intentions, presiding as a judge in the highest court of appeal, having to decide intricate points of Law, and having the disposal of men's lives and properties? Surely that position alone, independent of the many other important duties entrusted to a President, ought to have prevented the Volksraad from making such a nomination, if they had the real welfare of the State at heart; for upon a moment's reflection how can they expect that men of property and of character would ever risk their very existence to settle or establish themselves in a country placed under the rule of such men? The sad stain which will for ever attach to the history of this country even under the rule of the late President, a man of some education and talent, in the lamented fate of *Cox*, ought alone to be a caution against placing men in power in whom the utmost confidence cannot be placed, and if such results occur under fatored circumstances, what protection can any man in this State expect, when ignorance and incapacity are combined in the ruling powers?

A REAL FRIEND TO THE FREE STATE.

EUROPEAN NEWS.—By the *Governor* accounts from Europe, via Mauritius, have been received to the 18th August, two days later than those of which we were in possession. They are not of any very great interest. The report of a general amnesty by Louis Napoleon to all political offenders is confirmed. The Zurich Conference was making little progress, Austria refusing to treat with Sardinia relative to the future condition of Lombardy, which had been given up to France and not to Sardinia. The King of Prussia was still lingering and had already lost the use of one eye. In a soirée given to Mr. Cobden, after that gentleman's return from America, he stated that strong feelings were manifested throughout America of coming to the aid of England, should she be threatened by any continental combination. Of this there was not much fear, however, as everything looked peaceful in the political world. Still defensive measures were progressing; the reserve naval force of 30,000 men was to be raised and it was expected that fifty sail of the line would shortly be afloat.

INDIA.—The latest Indian papers state that a very large number of soldiers take their discharge, and that the army is rapidly dissolving itself. From the districts infested by the rebels there is scarcely any news. According to the Bengal papers they are in a state of starvation, and roam about in parties of from 50 to 500. Most of the leaders had already fallen into the hands of the English. At Hyderabad the 5th Regt. Madras Cavalry had again threatened to cause disturbances similar to those which had taken place in the North, should the Government not withdraw the greased cartridges served out to them in error. Placards had already been posted up, showing that a commotion, was going on to draw the sword in defence of their religion, and to kill all the christians. At Deccan and elsewhere, also, discontent had been openly expressed.

CHINA.—DEFEAT OF THE NAVY BY THE CHINESE ON THE PEIHO.—Full accounts of the operations in the Peiho which terminated in the defeat of the British forces after a vain attempt to force the passage of that river, arrived by the last China mail, have added an element of interest to the meagre telegraphic despatches published a week ago. The expedition under Admiral Hope left Shanghai on 15th July and arrived on the 20th at Sha-lwy-teen in the gulf of Pecheli, some 20 miles from the forts at the entrance of the river Peiho. A Chinese escort was expected to have accompanied the allies from this place; but although letters were sent on shore announcing their arrival, no notice was taken of them by the authorities. They were evidently expected, however, for numerous obstructions were placed to prevent the progress of the squadron up the Peiho to Pekin; after waiting three days and seeing that no effort was made to remove the barriers, Admiral Hope attempted to force the passage, but was driven back with the loss of nearly half of his force killed or wounded, and five gunboats sunk outright. He was wounded in the beginning of the action, and several of the commanders and the officers under their orders were either killed or wounded. The result was that the unity of the operations was broken, and the most brillant efforts during a bloody conflict which lasted several hours could not restore it. The marine and naval brigades afterwards attempted to effect a landing; but they fared even worse than the party that preceded them. The story is painful. Assailed by a tremendous fire from all batteries, and struggling through deep mud, they were mowen down by dozens. Some of the men contrived to push on towards the batteries and succeeded in crossing the two intervening ditches—but no object could be gained, for there were no scaling ladders to render any attempt at storming practicable. A retreat was odered, but before the wounded and the remains of the landing party were embarked, the cannonade from the batteries was renewed, the gun boats replying to it by a rapid and well directed fire of their own guns. Late at night the fire ceased on both sides. All the vessels were rescued from under the guns of the batteries expect three which were utterly destroyed. Our loss is very considerable—about 460 killed and wounded.

It is to be feared that treaties are now at an end. Our best course is to act with firmness; for it is necessary to maintain our position in China on a permanent footing. We have to deal with rulers who cannot keep their own counsel, who have decived us and broken their solemn oaths. It has been the traditional policy of the Chinese to render the country inaccessible to European travellers; and if events have any meaning, it is very clear that the removal of the obstacles with which the Chinese have ever attempted to prevent the entrance of foreigners into any of the towns in the interior will not be effected by means of treaties.

To guard against any emergency that may arise, the Hon'ble Mr Bruce has applied to the Governor General for troops; but where are they to come from? Having been presented with their discharge about 10,000 men are at this moment on the point of leaving India. Two months ago no one thought there was any difficulty in settling the claims of the solders for bounty, created by their transfer to the service of the crown. Lord Canning met the difficulty by giving them their discharge, conceiving we fancy that in this matter they would consult their own interests, and find it more to their advantage to remain in the service. Has it turned out so?

Mules! Mules! Mules!

On Tnesday, 25th October,

WILL be sold, at Stickland, 110 MULES, ex Bremen Bark "PERLE," from Monte Video. Monte Video Mules having proved well adapted for use in this Colony, can therefore be strongly recommended.

Refreshments will be provided.

H. & E. SUFFERT.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

Cape Commercial Bank.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PURSUANT to the 53rd Section of the Trust Deed, a Special General Meeting of Shareholders will be held on Friday, the 28th October, 1859, at 11 o'clock in the forenoon, at the Bank Buildings, for the purpose of considering and deciding upon the following suggestions for amending the Trust Deed:

1. That the 43rd Section be amended, by providing that six per cent. interest upon the £10,000 mentioned in, and set apart by, that Section, shall be annually accumulated, out of the profits of the Bank, until the accumulations upon the said sum of £10,000 shall have been made up to £20,000 (or such other sum as the Shareholders shall determine), instead of to £5,000, as at present limited, and now completed.

2. That, by a further amendment of the 43rd Section, a certain portion (say £5 000) of the sum of £5,574 5s. 11d., remaining to the credit of profit and loss at the commencement of the current year, be added to the reserve fund above alluded to, together with the premium upon the 1,000 new shares recently issued, so as to form part and parcel of the sum of £20,000, proposed to be gradually accumulated.

3. That the 26th and 46th Sections of the Trust Deed be amended by fixing the 7th July, in each year, instead of the 15th, for the holding of the General Annual Meetings.

By order of the Directors,

TOS. MOSTERT, Cashier.

Cape Commercial Bank,
Sept., 1859.

ROBT. KEARNS.

IN ADAPTING GWYNNE'S PATENT CENTRIFUGAL PUMP to the requirements of the Colony, would recommend its adoption by Wine Merchants and Farmers, as a ready and expeditious WINE PUMP, being both simple in its parts and durable. It can also be applied to purposes of irrigation.

Lead, Copper, and Iron Works,
8, Church-square.

Stellenbosch Bank.

BALANCE SHEET.—31ST AUGUST, 1859.

LIABILITIES.

To Capital	£16,000	0	0
„ Circulation, Notes outstanding on this day	6,000	0	0
„ fixed and floating deposits	14,685	9	10
„ interest on deposits to 31st Aug. 1859	224	8	2
„ Reserve Fund	1,001	19	7
„ unpaid dividends	82	3	4
„ net profits	1,165	2	4
	£39,159	3	3

ASSETS.

Per Bills under discount	£24,831	18	8
„ Shareholders	8,000	0	0
„ fixed property	500	0	0
„ Furniture, Safe, &c.	163	0	6
„ stock of stationary, &c.	8	5	3
„ Cash, viz., Gold, Silver, Copper, balances available at the Cape Commercial and Western Province Banks	5,655	18	10
	£39,159	3	3

Profit and Loss Account.

Interest received ..	£1,659	2	2	Paid Salaries, Printing, Stationary and other incidental expenses	£ 310	6	8
Less interest paid on fixed Deposits, &c. ..	224	8	2	Net Profits at the disposal of Shareholders	1,165	2	4
	£1,434	14	0				
Rent received	£38	0	0				
Transfer of shares ..	2	15	0				
	40	15	0				
	£1,745	9	0		£1,475	9	0

P. H. FAURE, Accountant.

We, the Undersigned, certify that the above is a true and correct Statement.

R. J. CROZIER, Chairman,
JACS. WEGE, }
C. F. LIESCHING, } Directors.

Stellenbosch Bank.

THE Dividend declared in the Annual General Meeting, will be due and payable on and after the 10th October 1859.

WM. HEROLD, Cashier.

19th September, 1859.

General Estate & Orphan Chamber.

SALE OF VALUABLE

Landed Property,

IN CAPE TOWN.

THE DIRECTORS of the GENERAL ESTATE & ORPHAN CHAMBER have been authorized by Mr. S. LONDT to sell, on

Thursday, the 20th October, 1859,

A HOUSE, situate in Sir Lowry-street, near the Town Market, occupied by the Proprietor, under Double Story, containing 4 Rooms Upstairs, and 2 Rooms on the Ground Floor, with Pantry, Kitchen, &c. There is a private Waterleading on the Premises, and a Garden in front of the House.

A HOUSE, adjoining the above Property, with a Verandah in front, containing 6 Rooms, Pantry, Kitchen, Forage Loft, 2 roomy Stables, for 6 and 4 Horses, enclosed Yard, and a Patent Water-Closet. It has also a Garden in front, with a Fountain.

A STORE, under Slate Roof (Double Story), adjoining the lastmentioned House, with a piece of Ground in front; also a HIRE-HOUSE, with 3 Rooms and Kitchen, at the rear of said Property.

THE BUILDINGS ARE ALL IN GOOD REPAIR.

About 61 Valuable Building Allotments,

5 at the back of the above Properties, and the others are situated below ZONNEBLOEM, on the Road to Town. And several other fine LOTS OF GROUND, in the Neighborhood of Chapel, and Selkirk-streets.

The above Properties command an unobstructed view of Table Bay, and can safely be recommended as very pleasant and healthy places of Residence to parties who appreciate the value of pure air; and as the same are in the proximity of the Wellington and Wynberg Railway Lines, it affords a favorable opportunity to Capitalists to invest their money at a great profit.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.

THE SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

For Further Particulars, apply at the Office of the Chamber.

J. F. G. PIETERSEN, Sec.

EXTENSIVE SALE OF

VALUABLE LANDED PROPERTY,

(With liberal Bonus),

Agricultural Implements, Live Stock, &c.,

On the Farm "Compagnies River," Groenberg, about 1½ hour from Wellington, division of the Paarl.

THE Undersigned being desirous, in consequence of indisposition, to divest himself of his encumbrances, has determined to cause to be sold by public auction on

Tuesday, the 18th, and, if necessary, on Wednesday, the 19th Inst

1. The well known Wine and Arable Farm, called "Compagnies River," situate as aforesaid, planted with 70,000 Vines and all sorts of Fruit Trees, and sown with a quantity of Oats and Rye.

2. Certain Farm called———, adjoinining the above, planted with 30,000 Vines and all sorts of Fruit Trees.

These Farms have superior Pasturage and are supplied with running Water. They will be first put up in 6 or more Lots and afterwards together.

3. The Corn Farm called "Rhenoster Rug" alias "Watervallei," situate as aforesaid, sown with upwards of 50 muids of Wheat, Oats, Barley and Rye, promising a good return.

This Farm will also be first put up in 2 or 3 Lots and afterwards together.

The above Farms adjoin each other, and their value, in consequence of their fertility is so well known, that they require no further recommendation. It is calculated that on every lot, in which it will be subdivided, from 40 to 50,000 Vines can be planted; and by reason of their contiguity to the Wellington Market and the proposed Railway Station, they offer a very eligible opportunity for the investment of capital.

Further, AGRICUTURAL IMPLEMENTS.—Howard double and single Ploughs, Harrows, Horse and Mule Harness, Yokes, &c., Bags, Bellows, Anvil, Smith's and Carpenter's Tools, Spades, Pickaxes, Crowbars, and whatever else belongs to a complete farm.

Live Stock.

2 teams trained Mules, saddle and draught Horses, Mares, draught Oxen, breeding Cattle, among which from 12 to 15 capital Milch Cows, 500 Merino Ewes, Cape Wethers, fine Pigs, &c.

Fustage.

Stukvats, Kuips, Leaguers, pressing and receiving Tubs, half aums, Buckets, Corks, Baskets, Funnels, Brandy Stills, &c.

Lastly, some leaguers of Wine, a quantity of Furniture, and whatever else may be offered on the day of Sale.

The greatest part of the purchase amount of the Farms can be kept at interest, and to purchasers of moveables for £45 and upwards credit will be allowed, provided security be given in the satisfaction of the seller.

J. J. MALAN, Sen.

Wellington, Oct. 4, 1859.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adm.

☞ A plan of the Properties will be on view at the Undersigned's, Wellington, and at the Office of the Auctioneer's Paarl, eight days previous to the Sale.

The Monthly Commission Sales

AT

The Paarl & Wellington,

WILL TAKE PLACE

TO-MORROW, TUESDAY, 11TH OCT.,

AT THE PAARL,

AND WEDNESDAY. 12TH OCT.,

AT WELLINGTON.

WHEN all sorts of Merchandize, Rice, Sugar, Coffee, Sperm Candles, ready made Clothes, and all kinds of Household Furniture, Glass and Earthenware, Knives and Forks, &c., &c., will be offered for Sale.

Goods will be received, free of charge, by Mr. J. D. CILLIERS, Wellington, and at the Paarl, by

STEYTLER, SMUTS & Co.,
Commission Agents.

PAARL.

SALE OF

6 Valuable Building Lots.

THE Undersigned having purchasers out of hand for the above Erven, has determined to put them up to public competition, with Liberal Bonus, on

Thursday, 13th October.

Said Erven are situated in the most central part of the flourishing village of the Paarl, right opposite Lady Grey's Bridge, on the Mill Height, facing the public street, and having a fine view of the surrounding farms and the contemplated railway station.

JOH. J. DU TOIT DE VILLIERS.

Paarl, Sept. 16, 1859.
STEYTLER, SMUTS & Co., Adm.

Public Sale

AT SOMERSET WEST.

ON MONDAY, 17th Instant, will be sold on the place "Voorburg," formerly the property of the undersigned Some Household Furniture, consisting in a set of Dining Tables, Chairs, Bedsteads, Washing Stands, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, Ploughs, Fustage, a Pleasure Wagon, Corn Harp, an excellent Saddle Horse, new Sash Windows, Doors, &c., &c.

J. G. FAURE.

Hottentots Holland, 7th Oct., 1859.
Mr. J. WEGE, Auctioneer.

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO INTENDED ASSURERS.

NOTICE of intended Assurers is invited to the 9th Section of the Society's Deed, viz:

"The Holders of all Policies granted on or before the 1st day of November next, will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending 31st of May, 1860, in accordence with the Deed."

By order of the Board,
J. C. GIE, Jun., Secretary.

Cape Town, Oct. 1, 1859.

Worcester Bazaar.

THE Sisters working for the above Bazaar, in aid of the Dutch Reformed Church and other religious purposes, hereby give notice that a Bazaar will be held on THURSDAY, the 13th instant, at 9 o'clock in the forenoon, in the School Room of the Church here, when they trust to receive liberal support of every one taking an interest in such useful institutions.

Worcester, Oct. 4, 1859.

For private Sale.

MR. J. W. A. VISSER has authorized the undersigned to sell his HOUSE and ERF at Somerset West, fronting Church-street, replete with every convenience, boarded floors and Lofts, besides Stable for 6 Horses, &c. Further particulars may be ascertained from the undersigned at Moddergat.

P. G. ROOS.

Paarl Constantia.

THE Undersigned begs to inform to inhabitants of Cape Town, *particularly strangers*, that he has still on hand 30 half-aums of his superior first quality *Paarl Constantia*, which he offers for sale at £7 10 per half-aum, cask included, to be delivered in Town free of charge. Apply to the undersigned at his residenle at the Paarl.

ABRAHAM BOSMAN DE VILLIERS, A. P.s.

N.B.—Samples to be seen at A. MARAIS, L. P. CAUVIN and P. SCHULTZ.

Board of Executors.

SALE OF

Moveable and Immoveable Property.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorized by Mrs. E. H. F. HOPKINS, will cause to be publicly sold, on

Thursday, 13th Oct. next,

The well-known HOUSE and PREMISES, with a Garden attached, situated in Constitution Street, No. 33, formerlythe Property of JACOB DE SMIDT, Esq.

The House is replete with every convenience and in excellent repair, having for the greatest part a slate roof; and as the situation is cool and delightful, it may be recommended as a very pleasant residence for a respectable family.

The Garden, which is walled in, is well laid out, planted with a great variety of Fruit trees, and Vine trelies about 70 feet long. There is also a Well, which holds very excellent Water throughout the year

Liberal Bonus will be given.

Also will be sold some very useful ARTICLES OF FURNITURE.

THE SALE TO COMMENCE AT 10 O'CLOCK.

The House may be inspected in the meantime on application being made to Mrs. HOPKINS.

The Conditions of Sale may be ascertained at the Office of the Board of Executors, Adderley Street.

C. J. C. GIE, qq., Secretary,

Cape Town, 28th September, 1859.
BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

SALE OF

Stock-in-Trade, &c. &c.

In the Insolvent Estate of JAMES THOMAS OWEN LONG, of Cape Town, Tobacconist and Shopkeeper.

ON FRIDAY, the 14th instant, will be sold at the shop lately occupied by the Insolvent, corner of Wale and Long-streets, the whole of the Insolvent's Stock-in-Trade—consisting of the usual variety of a Tabacconists' Stock, as also the following:

Linen, Baftas, Prints, Voerchits, Shirts, Stockings, Socks, Handkerchiefs, Neckties, Shawls, Comforters, Cords, Braids, Pins, Grecian Boots, Mantles, Dresses, Furniture Checks, Plaids, ready-made Clothes, Doeskins, Alpaccas, Merinos, Orleans, Lining, Muslin, Waistcoating, Bed Tick, Moleskins, Flannel, Rugs, Blankets, Umbrellas, Cotton, Boots, Shoes, &c. &c.

Likewise, a large variety of Groceries, Counters, Scales, Weights, Glass Cases, Fixtures, Gas Fittings, &c. &c.

Sale to commence at 10 o'clock precisely.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, 10th Oct. 1859.
Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

PUBLIC SALE OF

14 BUILDING LOTS

AT SOMERSET WEST.

THE Undersigned has been instructed by the Executors of the estate of the late J. C. FAURE, sen., Esq., to sell on the spot, on

MONDAY, THE 17 OCT. NEXT,

CERTAIN 14 BUILDING LOTS,

situated in the best part of the thriving Villege of Somerset West, in the vicinity of the Church.

Liberal Bonus will be given.

Stellenbosch, 22 Sept., 1859.

J. WEGE, Actioneer.

PUBLIC SALE OF

Landed Property,

AT STELLENBOSCH.

THE Undersigned has received instructions from the Directors of the Stellenbosch Bank to sell by auction on

Monday, the 24th inst.,

a part of the Bank Outbuildings, with a piece of ground annex, situate in Andringa Street.

J. WEGE, Auctioneer.

Oct. 5, 1859.

SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY,

IN CAPE TOWN.

THE Undersigned, being about to remove to the Gardens, has instructed Messrs. BLORE and BARTMAN to sell,

ON WEDNESDAY,

THE 12TH INSTANT,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

THAT WELL-SITUATED

House and Store,

No. 100, LOOP-STREET,

Between Church and Wale-streets.

THE FORMER CONTAINS:

Large Drawing-room, ceiled throughout, 4 Large Bedrooms, Large Hall, with fireplace, Kitchen, with Hotplate, Servants' Rooms, Pantry, &c., &c.

The STORE is suitable for stowing Grain, or other Goods, and is at present well let. The Yard is covered with a fine Vine on an Iron Wire Trellies. This is an opportunity seldom to be met with for any one requiring a Comfortable and Healthy Dwelling-house. The Property has lately undergone extensive alterations, at the expense of the present Proprietor.

Liberal Bonus will be given.

J. J. VAN BLOMMESTEIN.

220 Extra Fat Slaugther and Draught OXEN and Fat COWS.

TO-MORROW, the 11th October, the Unndersigned will cause to be sold, at Malmesbury, the above number of fat Cattle.

D. BRINK, D.s.
E. LANGSCHMIDT

Mr. MOORREES, Auctioneer.

400 fat Merino Wethers
1000 do. Cape Wethers
300 large Wether Goats

TO-MORROW, the 11th instant, the Undersigned will cause to be sold on the farm of the Widow DE WAAL, the above Sheep & Goats which are in excellent condition. They will not be privately disposed of and are sure to be present.

H. L. BOSMAN.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Adm.

800 *Fat Sheep.*

ON THURSDAY, the 13th October next, the Undersigned will cause the above extra fat Sheep to be sold on the farm of Mrs. the Widow DE WAAL, Joostenberg.

J. MELLET.

September 21, 1859.
Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

Public Sale of

1000 superior Wether Sheep
100 do. Wether Goats

ABOUT the end of this month (day to be hereafter notified), the Undersigned will cause to be sold on his farm at Moddergat, the above number of Sheep and Goats.

P. W. DE VOS.

Beaufort, Oct. 8, 1859
Mr. D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

190 *very Fat Slaughter and Draught Oxen.*

TO-MORROW, TUESDAY, the 11th instant, at 9 o'clock a.m., precisely, the Undersigned will sell at the Paarl Distillery, without the least reserve, the above number of Oxen.

Said Oxen can be strongly recommended, a great number being Draught Oxen and colored teams, an opportunity, therefore, which is but rarely offered, said Oxen having been selected from a large troop by a competent person.

J. G. STEYTLER, Gs.,
Auctioneer.

100 heavy and large Slaughter Oxen.

SELECTED out of trooop of Three Hundred, and equal to the best yet offered for sale, will be sold on TUESDAY, the 18th instant, at the place of the widow DE WAAL, Joostenberg, for account of

ANDREW EDINGTON.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

1000 Superior Wethers.

THE Undersigned will cause to be sold, TO-MORROW TUESDAY, 11th October next, on the Farm of Mrs. DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Wethers all purchased for Cash, and which will certainly be present.

A. P. BRINK, Ds.,
D. S. BRINK, A. Ps.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue-Adms.

900 fat old Wether Sheep.

THE undersigned will cause to be sold on MONDAY the 17th instant, on the farm of Mrs. the widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of fat old Wethers, which were purchased upwards of four months ago by the known trader, Mr. P. F. RETIEF, and have grazed on one of the best farms. They are brought up under Mr. RETIEF'S charge, and will be certainly present.

J. D. RETIEF.

Wellington, Oct. 7, 1859.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adm.

50 strong well bred HORSES, 2 to 6 years old, Stallions and Geldings, among which 12 Arabs, trained to harness in pairs, and some brown pairs to match, accustomed to saddle and harness.

ON THURSDAY, the 20th instant, the undersigned will cause to be sold at the Wellington Market, the above Horses which are in good working condition. They are sure to be present and will not be previously disposed of out of hand.

D. J. MALAN, Js.

Eikenboom, Oct. 4, 1859.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adm.

80 trained and untrained MULES, 2 to 4 years old,

25 well bred trained and untrained HORSES, among which pairs to match.

ON FRIDAY, 21st October, the Undersigned will cause to be publicly sold on the farm of the widow JAC. LOUW, Zwartland, the above number of Mules and Horses.

As it is well known that the Undersigned spares no trouble to bring up annually the best description of Horses and Mules, it is unnecessary to recommend them.

J. P. MALAN.

Paarl, September 21, 1859.
Messrs. STEYTLER, SMUTS & Co., Vendue Adms.

BIRTH at the Paarl, on the 3rd October, 1859, Mrs H. J. NIEUWSTAD, of a Daughthr.

Horses,—Mules.

THE Undersigned will sell by public Auction at Joostenberg, at the Residence of the widow A. DE WAAL, on FRIDAY, the 14th October next,

110 Horses and Mules, trained and untrained.

G. C. BEYERS.

Mullers Valley, 25th Sept., 1859.

JAMES DICK,

GENERAL AGENT,

Bloemfontein, Orange Free State.

Shipping Intelligence,

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct 5—Dispatch, bk, 254 tons, R. Eagar, from London 9th July, to this port. Cargo, general. Passengers: Mrs. Eagar, Mr. and Mrs. Badford, Mr. and Mrs. Demarie, Messrs. Graham and Smith, and Mrs. O'Mara.

5—Leibnitz, (Bre). bk, 631 tons, G. Zarrenmann, from Cardiff 14th July, to this port. Cargo, coals. H. & E Suffert, agents.

6—Silver Cloud, bg, 154 tons, T. Challis, from Boston 13th July, to this port. Cargo, sundries. Deane & Johnson, agents.

6—Jan van Brakel, (Dutch), bk, 327 tons, D. de Roever, from Simon's Bay 5th Oct., to this port in ballast. Mosenthal Brothers, agents.

8—Wave Spirit, (schr) 163 tons, J. Granger, from Ichaboe 19th Sept., to this port. Cargo, guano, and fish.

8—Western Province, sch, 35 tons, A. Smith, from Saldanha Bay 7th instant, to this port. Cargo, sundries. Passengers. 4 Labourers from Malagas Isle.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Oct. 5—Diligence, sch, to Breede River.
5—Prince Frederick William, bk, to Hondeklip Bay.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Oct. 6—Witch of the Tees, bk, 299 tons, C. Bartly, from Table Bay 1st Oct., to this port. Cargo, coals for H.M. Dock yard. Searight & Co, agents.

☞ Reports having experienced very heavy weather from the S. E., lost a suit of sails.

DEPARTURES FROM SIMON'S BAY.

Oct. 6—Jan Daniels, to Amsterdam.
6—Jan Van Brakel, to Table Bay.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Mark gepasseerd, van den 5 tot den 7 October, 1859.

Amandelen, lbs.		Almonds, lbs.	0
Aardappelen, mudden,		Potatoes, muids,	84½
Azyn, legger,		Vinegar, leagures,	1¾
Aloe		Aloes,	0
Boter, lbs.		Butter, lbs.	106
Brandewyn, leggers,		Brandy, leaguers,	6
Bokkevellen, stukken,		Skins, Goat, pieces,	23
Boonen, mudden,		Beans, muids,	4¾
Drooge Ossenhuiden, st.		Hides Ox, pieces,	10
Erwten, mudden,		Peas, muids,	2¾
Garst, mudden		Barley, muids,	10
Hoorns, stukken,		Horns, pieces	0
Honig, lbs.		Honey, lbs.	0
Haver, mudden,		Oats, muids,	45
Hooi, vrachten,		Hay, loads,	2
Kaf, zakken,		Chaff, sacks,	23
Koorn, mudden,		Wheat, muids,	213
Linzen, do.		Lentils, muids,	0
Meel, Grof,		Flour, coarse,	0
Melies, mudden,		Maize, muids,	0
Okkernooten, lbs.		Walnuts, lbs.	0
Patates, mudden.		Sweet Potatoes	0
Rog, do.		Rye, muids,	22
Rozynen lbs.		Raisins, lbs.	932
Schapenvellen, st.,		Sheep Skins,	40
Stroo, zakken		Straw, sacks,	0
Tabak,		Tobacco,	0
Talk, lb.		Tallow, lbs.	0
Uijen, mudden,		Onions, muids,	1¼
Vederen, Ostr., lb.		Feathers, Ostr. lbs.	1
Wyn, ordinaire, legger		Wine, common,	6½
Do, Pontak, do.,		Do. Pontac, do.,	0
Was,		Wax,	0
Wol, lbs.		Wool, lbs.	677
Wyn steen		Wine Stone,	66
Zeep, lbs.		Soap, lbs.	0
Zout, mudden,		Salt, muids,	0
Zuurlemoenzap, ½ aam		Lemon Juice, ½-aum	0

MARKT PRYZEN

Van den 6 tot den 8 October, 1859

		Rds	Sch	St.		Rds	Sch.	St.
Aloes per lb.	Aloe per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Appelen per lb.	Apples per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Abrikozen per lb.	Apricots ditto	0	0	0	-	0	0	0
Aardappelen per mud.	Potatoes per md.	8	0	0	-	22	3	0
Azyn per legger	Vinegar per leag	63	0	0	-	80	0	0
Bonen per mud.	Beans per muid.	23	0	0	-	23	4	0
Boter per pond.	Butter per pound	1	5	0	-	1	7	4
Brandewyn per legger	Brandy per leag	270	0	0	-301	4	0	
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1	2	2	-	0	0	0
Drooge Ossehuiden	Dry Ox Hides do	6	0	0	-	12	0	0
Eenden en Makouwen	Ducks and Muse.	2	0	1	-	0	0	0
Erwten per mud.	Peas per muid.	19	7	0	-	42	4	0
Garst per mud.	Barley per muid	5	3	0	-	0	0	0
Ganzen per stuk	Geese each	2	6	3	-	0	0	0
Haver per mud.	Oats per muid.	5	2	3	-	6	3	3
Havergerv. per 100lbs.	Oatsheaves 100lb	0	0	0	-	0	0	0
Hoenders per stuk	Hens each	1	3	1	-	2	1	0
Honig per pond.	Honey per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	4	0	0	-	8	1	0
Kaf per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	37	4	0	-	73	0	0
Koorn per mud.	Wheat pr muid	16	2	0	-	21	7	0
Linzen per mud.	Lintel per muid.	0	0	0	-	0	0	0
Melies per mud.	Maize per muid.	0	0	0	-	0	0	0
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine 100lb.	0	0	0	-	0	0	0
Okkernooten per lb.	Walnuts per lb	0	0	0	-	0	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elepha.' Teeth lb	0	0	0	-	0	0	0
Peren per pond.	Pears per pound	0	0	0	-	0	0	0
Persiken dito	Peaches do.	0	0	0	-	0	0	0
Rog per mud.	Rye per muid.	8	5	3	-	0	0	0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0	2	0	-	0	2	4
Tabak dito	Tobacco do.	0	0	0	-	0	0	0
Schapenvellen pr stuk	Sheep Skins ea.	0	4	4	-	0	5	2
Merinovellen per stuk	Merino Skins ea.	1	3	0	-	0	0	0
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0	0	0	-	0	0	0
Tyger, & Leeuw vellen per stuk	Lion, and Tiger Skins each	8	0	0	-	0	0	0
Uijen per mud.	Onions per muid	16	2	0	-	0	0	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	0	0	0	-	0	0	0
——ongemeste	——unfattened	0	0	0	-	0	0	0
——speen	——sucking	0	0	0	-	0	0	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0	-	0	0	0
——bedde p. lb.	——Bed per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	0	-	0	0	0
Vygen dito	Figs per lb.	0	0	0	-	0	0	0
Wol, schapen p. pond	Wool, com. p. lb.	0	3	2	-	0	4	3
Wol, fyne, dito	Wol, fine, ditto	0	0	0	-	0	0	0
Wyn, ordinaire per legger	Wines, ordinary per leaguer	49	0	0	-	89	4	0
Dito Pontak dito	Do. Pontac do.	114	0	0	-	0	0	0
Wyn Steen p. 100 lbs.	Wine Stone 100lb	0	0	0	-	0	0	0
Zoetelimoenen pr. 100	Oranges, per 100	1	4	1	-	1	7	3
Zout per mud.	Salt per muid.	0	0	0	-	0	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aum	0	0	0	-	0	0	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ h.	0	0	0	-	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0	-	0	0	0

W. H. M. SMUTS, Editor, No. 42, Wale-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street. } Proprietors.

Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement Lane Lombard-street.